website : http://www.lg.ca
e-mail : http://www.LGEservice.com/techsup.html

WASHING MACHINE

OWNER'S MANUAL

MODEL : WT1485CW

Thank you for purchasing an LG Fully Automatic Washer. Please read your owner's manual carefully; it provides instructions on safe installation, use, and maintenance.

Retain this manual for future reference.

Record the serial number of your washing machine above.

P/No.: 3828EY3068M

Contents

Read this manual

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your washer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your washer. You will find many answers to common problems in the Troubleshooting section. If you review our pages of Troubleshooting first, you may not need to call for service at all.

Important Safety Information		3
Identification of Parts		4
Before Starting to Wash	How to Remove Stains	5
	Preparation Before Washing	6
	Water Level and Temperature	7
	Use of Detergent	8
	Use of Softener and Bleach	9
Operating Instructions	Function of Each Button	10
	FUZZY Wash	12
	DELICATE Wash	12
	QUICK Wash	12
	JEAN Wash	12
	WOOL Wash	12
	SILENT Wash	12
	SPEEDY SOAK Wash	13
	FAVORITE Wash	14
	TUB CLEAN	15
Additional Function Options	DELAY START (RESERVATION) Wash	16
	Option	17
	Washing Option	18
	Other Useful Functions	19
Installation Instructions	Placing and Leveling	20
	Connecting Hoses	21
	Washer Connections for Portable Model	22
	Grounding Instructions	23
User Maintenance Instructions	User Maintenance Instructions	24
Troubleshooting	Troubleshooting	26
Warranty	Warranty	29
Specifications	Specifications	30
Fabric Care Labels	Fabric Care Labels	31

mportant Safety Information

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING : To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE! If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water faucets, and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the lid to prevent children from hiding inside.
- Do not reach into the washer if the basket or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- See Installation Instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

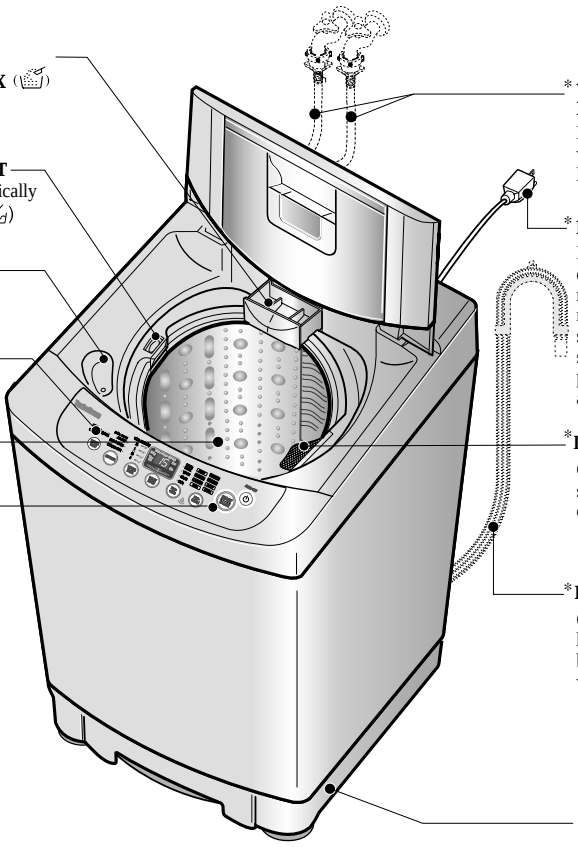
This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Do not use an adapter or otherwise defeat the grounding plug.

If you don't have the proper outlet, consult an electrician.

WARNING : Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

dentification of Parts



POWDER DETERGENT BOX

*** SOFTENER INLET**
Softner will automatically flow into the tub.

BLEACH DISPENSER

FUNCTION SELECTOR

TUB

START/PAUSE BUTTON
Use to start or stop the washing machine temporarily.

*** WATER SUPPLY HOSE**
Make sure the water does not leak.

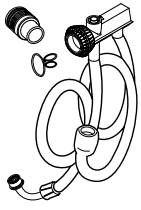
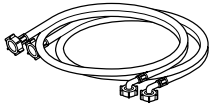
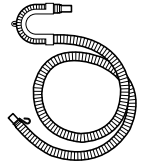
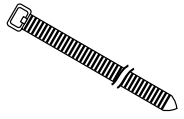
*** POWER PLUG**
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

*** LINT FILTER**
Clean regularly to stop linting on the clothes load.

*** DRAIN HOSE**
Check if the drain hose is hung up before operating the washing machine.

BASE

Accessories

Leg Stopper (Option)	Complete hose (Option)	Inlet hose	Drain hose	Tie strap
				
2 Pieces		1 Each for cold and hot water		to secure drain hose to standpipe, inlet hose or laundry tub

How to Remove Stains

How to Remove Stains

Pretreating dirt and stains

Brush a little washing detergent dissolved in water onto stains, collars, and cuffs to help shift dirt.
The secret of stain treatment is immediate action.
When an accident happens, plunge the stained area into cold water and sponge it down.
This prevents the stain from setting. Wash as soon as possible afterwards.

- Treat stains AS SOON AS POSSIBLE. The longer they are left, the harder it is to remove them.
- Always consider the type of fabric you are treating to make sure you do not use a water temperature that is too hot or a treatment that will alter the color of the fabric.
  It pays to pre-wash products and solvents on an inconspicuous part of the garment first.
- Place the garment being treated on an absorbent cloth, such as an old towel.
  Work from the reverse side of the stain, as this can force the stain off the fabric instead of through it.
- Use cold or warm water on unknown stains as hot water can set some stains.
- Some stains are not easily seen when the fabric is wet. Air dry the stained garment to be sure the stain has been removed, as heat from a dryer may set the stain.
- Take care with stain removal treatments as they are often flammable and highly poisonous.
  Do not use them in your washer as they may damage the paint or plastic components.
- Some pretreatment sprays or liquids can damage control panel of your washer.

Diaper Sanitizers

- Diaper sanitizers are very corrosive to metal surfaces. DO NOT soak diapers in sanitizers in your washer or tip the contents of the diaper bucket into your machine.
  Rinse and wring diapers out thoroughly before placing them in your machine.

Diapers

- Scrape off any excess baby cream, such as Vaseline®, from the diapers before washing and handwash to prevent the cream being transferred to other items in the wash.

Preparation Before Washing

Care Labels

Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed. (Refer to page 30.)
Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle, water temperature, and spin speed.

Sorting

To get the best results, different fabrics is needed to be washed in different ways.

- **SOIL** (Heavy, Normal, Light) Separate clothes according to the type and amount of soil.
- **COLOR** (Whites, Lights, Darks) Separate white fabrics from colored fabrics.
- **LINT** (Lint Producers, Collectors) Separate lint producers and lint collectors.

- **Lint Producers** Terry cloth, Chenile, Towels, Nappies, Diapers
- **Lint Collectors** Synthetics, Corduroy, Permanent Press, Socks

Check before Loading

- Check all pockets are empty. Things such as nails, hairclips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.
- Mend any torn garments or loose buttons. Tears or holes may become larger during washing.
- Remove belts, underwires, etc. to prevent damage to the machine or your clothes.
- Pretreat any dirt and stains.
- Make sure the clothes are washable in water.
- Check the washing instructions on care label. (Refer to page 30.)

Loading

- **Load Size**

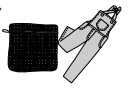
The water level should be greater than the amount of laundry. Load laundry loosely no higher than the top row of holes in the washer tub. To add items after washer has started, press the **START/PAUSE** button and submerge additional items. Close the lid and press the **START/PAUSE** button again to restart.

- **Light and Large-sized Clothing**

Clothes like downs and woolens are lightweight, large, and float easily. You can use a nylon laundry washing bag specifically designed for washing light items...
If the laundry floats during the wash cycle, it may become damaged. Use dissolved detergent to prevent the detergent from clumping.

- **Long laundry items**

Use nylon nets for long, delicate items. For laundry with long strings or long length , a net will prevent tangling during washing.
Fasten zippers, hook, and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
※ Nylon net is not supplied by LG.



⚠ WARNING

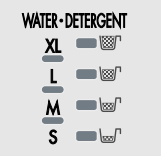
Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.
No washer can remove oil completely.
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).
Doing so can result in death, explosion, or fire.

Water Level and Temperature

Water Level

- This machine detects the quantity of laundry automatically, then sets the water level and proper amount of detergent.
- When you select a wash program, the water level and amount of detergent (to be used) will be shown on the control panel.
- When the water level is automatically detected, it may differ depending on the quantity of laundry even though the same water level is indicated on the control panel.

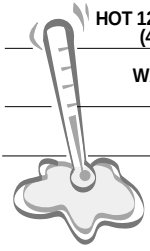


Note

- If you do not specify the water level 'L(Large)' will be automatically selected.

Water Temperature

- You can change the water temperature by pressing the WATER TEMP. button. (refer to p10)
  The temperature of the water impacts the effectiveness of all laundry additives and, therefore, which results in wash performance. We recommend the water temperature as follows :



HOT 120 - 140˚F : White items, diapers, underclothes, and heavily soiled, colorfast items.
(49 - 60˚C)

WARM 85 - 105˚F : Most items
(29.5 - 40.5˚C)

COLD 65- 75˚F: Lightly soiled items
(18-24˚C)

* When washing in cold water, additional steps may be needed:
- Adjust detergent amount and pre-dissolve detergent in warm water
- Pretreat spots and stains
- Soak heavily soiled items
- Use appropriate bleach

Note

- Temperature below 65˚F (18˚C) will not activate laundry additives and may cause lint, residue, poor cleaning, etc. In addition, detergent manufactures and care labels define cold water as 80~85˚F (26.5~29.5˚C).
  If the temperature of the water in the tub is cold to your hands, the detergent will not be activated and clean effectively.

Use of Detergent

Choosing the Right Detergent

- We recommend powdered detergent for the detergent box.
- Soap or granulated soap powders should not be used in your washing machine to prevent build-up.
- When washing woolens, remember to use a detergent suitable for washing woolens.

Amount of Detergent

- Follow the directions on the detergent package.
- Using too little detergent is a common cause of performance problems.
- Use more detergent if you have hard water, large loads, greasy or oily soils, or lower water temperature.
- The correct amount of detergent will vary depending on the amount of soil in your clothes. (Jeans and work clothes may need more detergent while bath towels need less.)
- For liquid and concentrated detergent, follow the recommendations of the detergent manufacturer.

Note

To see if you are using the correct amount of detergent, lift the lid of your washer about half-way during the wash. There should be a thin layer of foam over the surface of the water. Lots of foam seems to be good, but it does not contribute to washability. No foam means not enough detergent has been used; soil and lint can settle back on the clothes or the washing machine.

Attention

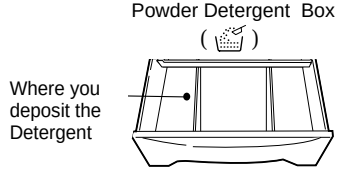
If excessive detergent is used, the rinse will not be as clean and efficient.
Also, it could cause environmental pollution, so measure and add detergent accordingly.

Adding the Detergent

- Some detergents MUST be fully dissolved before adding to your machine to get the best wash results. Check the instructions on the detergent package.

- If you add powdered detergent to the wash tub directly, it is essential that the required amount be fully dissolved in hot water before being added to warm or hot water for the actual wash. Pre-dissolving detergent in warm water when washing in cold water can improve its performance.

- Pull out the detergent box and deposit the appropriate amount of detergent .



Use of Softener and Bleach

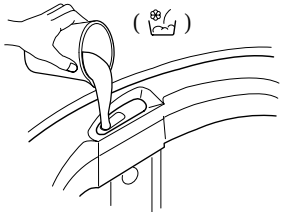
Using Softener

Available Fabric Softener Type

- Do not use concentrated fabric softener. This may cause some problems in automatic dispensing.
- For more details, refer to the softener product instructions for use.

Depositing Fabric Softener

- Add 60ml (2 oz.) of fabric softener in the dispenser when starting the washer.
  It will be dispensed into the final rinse at the proper time.
  See the attention, below, for using concentrated fabric softener in the dispenser.



Attention

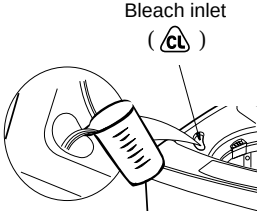
- Don't use softener with detergent. Softener is dispensed into the last rinse water.
- When using concentrated softener, dilute 1 oz. (30ml) of softener with 1 oz. (30ml) of fresh water.
- When filling dispenser, do not splash or overfill. It may stain clothes.
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain them.
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain clothes.
- If spotting occurs, wet and rub with dishwashing liquid (or mild bar soap) and rewash.

Using Bleach

Check fabric care labels for special instructions.

Depositing Bleach

- Separate the laundry to be bleached.
- Measure liquid bleach carefully by the instructions on the bottle.
- Before starting the wash, pour measured amount of bleach directly into the bleach dispenser.
- Avoid splashing or overfilling. If you prefer to use powdered bleach, add it into the detergent box with your detergent.
- The bleach inlet dilutes liquid bleach before it reaches into your laundry.



Attention

- Never pour undiluted liquid bleach directly onto the clothes or into the wash tub.
  This may damage the laundry.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover.
  Mixing can produce a toxic gas which may cause death.
- Do not pour powdered bleach into the bleach inlet.
  Powdered bleach should be dissolved with water to be deposited into the bleach inlet.
- For more details, refer to the product instructions for use.

Function of Each Button

Fully automatic control

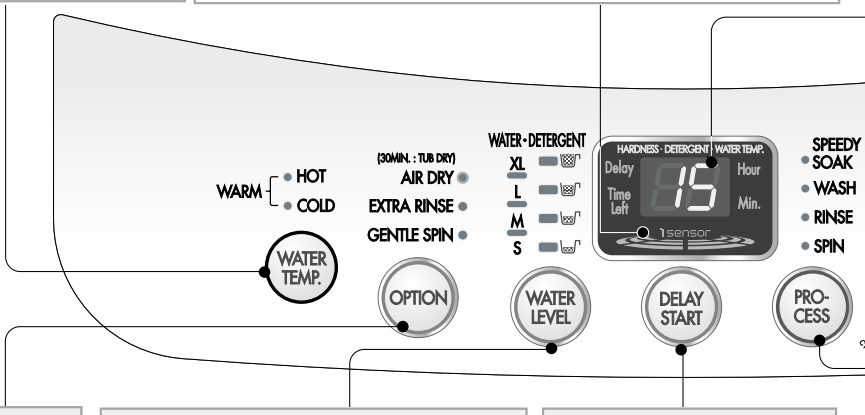
- The **FUZZY** program is used for average day-to-day washing.
- Press the **POWER** button to turn power on.
- Load clothes.
- Press the **START/PAUSE** button.
- The water level lights will scroll up and down while the washer is determining the optimum water level for your load.
- Add detergent, bleach, and softener as desired into the appropriate dispenser.
- Close the lid.

WATER TEMPERATURE BUTTON

• Use to select Water Temperature. Pressing the button allows you to select WARM (HOT&COLD) ▶ HOT ▶ COLD ▶ WARM (HOT&COLD) respectively.

WASHING CONDITION INDICATOR

• It only operates in FUZZY Program.
• During being detected by the sensor, the LED flashes green, orange and red in turn. And, after detecting, the LED lights a specific color according to the detecting condition as follows:
※ If the current washing condition (Detergent quantity, Water Temperature, water quality, etc.) is determined as better than the standard one, it optimizes the algorithm to save the energy by decreasing washing time/strength, and the LED automatically turns to red.
※ If the current washing condition is determined as worse than the standard one, it optimizes the algorithm by increasing washing time/strength, and the LED automatically turns to orange.
※ If the current washing condition is determined as equal to the standard one, the algorithm has no change and the LED turns to green.



OPTION BUTTON

• According to kinds of laundry, Air Dry, soiled extent or washing habit you can select suitable OPTION manually.
• By pressing the button OPTION is changed.
(refer to page 17)

WATER LEVEL BUTTON (INDICATION OF DETERGENT AMOUNT)

• Use to adjust the WATER LEVEL as required. The appropriate amount of Detergent is shown next to the WATER LEVEL in the WATER-DETERGENT diagram
• WATER LEVEL is automatically selected for FUZZY program.
The following settings are indicated as the button is pushed
LARGE ▶ LARGE . EX-LARGE ▶ EX-LARGE ▶ SMALL ▶ SMALL • MEDIUM ▶ MEDIUM ▶ MEDIUM • LARGE ▶ LARGE

DELAY START (RESERVATION) BUTTON

• Use to set a delayed finishing time.
• The time increases when the button is pushed.
• The following settings are indicated as the button is pushed 3 ▶ 4 ▶ 5 ▶...11 ▶ 12 ▶ 14 ▶ 16 ▶...46 ▶ 48 ▶ 3 HOUR.
• To cancel delay time, turn the power switch off.
(refer to page 16)

Note

* For optimizing the washing algorithm, the displaying time may be changed during washing-increased by 8minutes at maximum and decreased by 4 minutes at maximum.
* If the Detergent quantity is put more than the standard, for increasing the rinsing performance, it automatically adds rinsing, and the remaining time may be increased.
* The standard detected by the sensor changing the algorithm is set by the normal standard. It may not be same to the washing habit of a specific user. So, it does not matter that the user uses it according to her/his washing habit.

Manual control

Other programs are selected as follows:

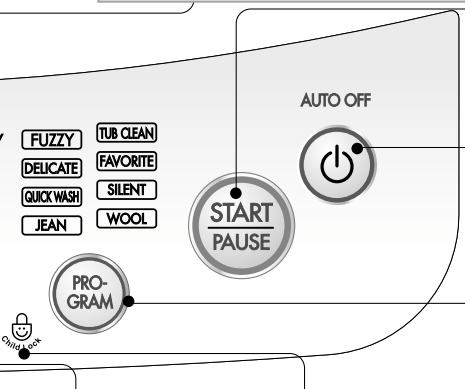
- Press the **POWER** button to turn power on.
- Load clothes.
- Add detergent, bleach, and softener as desired in the appropriate dispensers.
- Select water temperature, water level, program, and wash options as described below.
- Close the lid and press the **START/PAUSE** button.

TIME LEFT, DELAY START (RESERVATION), ALARM INDICATION

- **Time left** - During operation, the remaining time is indicated.
- **DELAY START INDICATION (RESERVATION)** - When DELAY START (RESERVATION) program is selected, it indicates the finishing time. (RES.=DELAY)
- **Alarm indication** -When an error occurs, an error message appears to indicate the abnormality. For example, dE indicates that the lid is open.

START/ PAUSE BUTTON

- Use to start or pause the washing process.
- Repeats start and pause by pushing the button.



AUTO OFF (POWER) BUTTON

- Use to turn the power on or off.
- Push again and power goes on or off
- The power goes off automatically about 10 seconds after the wash is finished.

PROCESS BUTTON

- Use to select SPEEDY SOAK Wash, Rinse and Spin functions as desired.

CHILD LOCK FUNCTION

- Use to lock or unlock the control buttons to prevent settings from being changed by a child. To lock, push the PROCESS and PROGRAM buttons simultaneously and to unlock push them one more time during the washing process.

(refer to page 19)

PROGRAM BUTTON

- Use for selecting wash program.
- This button allows you to select 4 different programs for different kinds of laundry and dirtiness.
- program selections light up in sequence as follows: FUZZY ▶ DELICATE ▶ QUICK WASH ▶ JEAN ▶ WOOL ▶ SILENT ▶ FAVORITE ▶ TUB CLEAN ▶ FUZZY etc. Select the desired program by pressing the button.

* The sensor for a Detergent quantity is designed to detect based on a synthetic Detergent powder. If you put a liquid one or a natural one or too much bleaching agent, the detecting ability of the sensor may be decreased.
* Because the detecting ability of the sensor may be decreased by using it for a long time, periodically use TUB CLEAN course to clean the tub. ***(refer to page 15)***
* Even if the water level or the water temperature are changed by the user in FUZZY Program, the sensor will still work. The sensor algorithm may differ according to models.
* The control panel may differ according to different models.

Washing Programs

1 Press the **POWER** button to turn the power on.

2 Press the **PROGRAM** button to select the washing program.

FUZZY Wash

Use this program for normal clothes except woolens and lingerie.

DELICATE Wash

Delicate clothes (lingerie etc.) which may be easily damaged can be washed.

QUICK Wash

Quick Wash can be selected to wash lightly soiled clothes for a short time.

JEAN Wash

Thick and heavy clothes or those which are excessively dirty like jeans or working uniforms can be washed.

WOOL Wash

Delicate clothes (lingerie, woolens, etc.) which may be easily damaged can be washed.

Attention

- Before washing your woolens, check the care label for the washing instructions. (Machine washable woolens have been specifically modified to prevent felting when they are machine washed. Most handknitted garments are not made of machine washable wool so we recommend that you wash them with hand.)
- When washing woolens, use a mild detergent recommended for washing wool.
- Hand washed woolens may be spun in the washing machine to reduce the time to dry.
- To dry woolens lay down them flat on a towel and pat into shape. Dry woolens out of direct sunlight. (The heat and tumble action of a dryer may cause shrinkage or felting of woolen garments.) Some underlaid woolens and sheepskin products machine may cause pump blockages during washing.
- Ensure that the whole article is suitable for machine washing and not just the backing material.

SILENT Wash

Use this program to wash quietly at night.

3 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.

- When you press the **START/PAUSE** button the light will blink.

4 Add the detergent.

- The appropriate quantity of detergent is marked next to the water level of WATER-DETERGENT.
  (Optional step) If desired, add measured bleach or fabric softener to the each dispenser. (Refer to page 9.)

5 Close the lid.

- When the lid is open the machine will not operate and an alarm signal will remind you to close the lid.
- Water will be supplied for up to 2 minutes after the start of the wash to supplement the water which the laundry has absorbed.

SPEEDY SOAK Wash

Use this mode to wash normal clothes or thick and heavy clothes which are excessively dirty.
SPEEDY SOAK mode can be used with FUZZY or JEAN program.

1 Press the **AUTO OFF (POWER)** button to turn power on.

2 Press the **PROGRAM** button to select the washing program.

SPEEDY SOAK will not work in WOOL and TUB CLEAN, DELICATE, QUICK WASH Program.

3 Keep pressing the **PROCESS** button until the SPEEDY SOAK light is on and then Wash, Rinse, Spin lights are on simultaneously.
Until the washing process is completed, the SPEEDY SOAK light is on.

4 Add the Detergent.

- The appropriate quantity of Detergent marked next to the **WATER LEVEL** of WATER-DETERGENT.

5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.

- The **WATER LEVEL** and the amount of Detergent to be used will be shown and water will be supplied.

6 Close the lid.

- Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the absorbed water by the laundry.

Finish

- When the wash program ends, the buzzer will ring for 10seconds before the Power goes off automatically.

FAVORITE Wash

Pressing the FAVORITE button allows you to store your FAVORITE wash conditions in the normal cycle memory and then recall it for use at a later time.

1 Press the **AUTO OFF (POWER)** button to turn power on.

2 Select the **FAVORITE** program.

3 Select your **FAVORITE** wash conditions.

- Press the **WATER TEMP.** button to select wash Water Temperature.
- Press the **WATER LEVEL** button to select **WATER LEVEL**.
- Press the **OPTION** to select OPTION.(Extra Rinse, Gentle Spin)
- Press the **PROCESS** button to select **PROCESS**(WASH, RINSE, SPIN) respectively you want to store.

4 Press the **START/PAUSE** button to store & start your FAVORITE wash cycle. Power turns off automatically after wash.

Note

To recall your FAVORITE cycle.

1. Press POWER on.
2. Select the FAVORITE cycle by pressing the PROGRAM.
3. Press the START/PAUSE button. Then the wash cycle starts.

TUB CLEAN

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or unpleasant smell in your washer.
Scrud is the way build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent, and according to particular degree of dirtiness or quality of water to be use, in these case, use this program to clean inner tub and outer tub.

1 Press the **POWER** button to turn power on.

2 Press the **PROGRAM** button to select the **TUB CLEAN** program.

• Ex-Large WATER LEVEL is set automatically.

3 Press the **START/PAUSE** button.

• Left time is displayed.

4 After 10 minutes of water supplement. Add the oxygenated bleach (about 300 m ℓ).

• Do not use Detergent box.
• Do not place any laundry inside tub.

5 Close the lid.

• When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid.

Note

• Before using this program remove lint inside lint filter.
• When using this program, do not place any laundry inside tub.
• This program takes about 3 hours to be completed.
• After using this program, remove dirt inside filter.
• After finishing this program, open the lid of wash to remove irritant odor.
• Do not pour bleach into the tub directly. It might cause damage the tub.
• Do not leave diluted oxygenated bleach inside tub for long time.
It rusts the tub must drain the remained diluted oxygenated water out.
• Use this program once for every month.
• Do not use this program repeatedly.

DELAY START (RESERVATION) Wash

DELAY START(RESERVATION) Wash is used to delay the finishing time of the operation. The hours to be delayed can be set by the user accordingly.
The time on the display is the finishing time, not the start time.

1 Press the **POWER** button to turn power on.

2 Press the **PROGRAM** button to select the washing program.

Select the program for laundry on the Control panel.
This program will not work in WOOL and DELICATE, TUB CLEAN Program.

3 Press the **DELAY START (RESERVATION)** button to set the time when the delayed washing is to be completed.

• **How to set the delay time.**
Example : It's 7 a.m. now. If you'd like your wash to finish at 9 p.m. set the time as in the figure below.
When you push the button the reservation time changes
[3 →4 →5 →...12 →14 →16 →... →48 →3] repeatedly.

(RES.=DELAY)

4 Add the Detergent.

• The appropriate quantity of Detergent marked next to the WATER LEVEL of WATER·DETERGENT.
• When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid

5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.

• When you press the START/PAUSE button the light will blink.

6 Close the lid.

• Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed.

Finish

• The washing will be finished according to the delayed time.

Note

• If the lid is open, the machine will not work, and an alarm signal will alarm to remind you to close the lid.
• To select washing program, spinning time, WATER LEVEL or HOT/COLD manually, press the DELAY START (RESERVATION) button and select the desired option. Then press the START/PAUSE button.
• When the laundry cannot be taken out immediately after the wash program ends, it is better to omit the spinning program . (The laundry will be wrinkled if left for a long time after spinning.)

Option

One or more OPTIONS (Extra Rinse, Gentle spin) can be selected for FUZZY and JEAN washing program. Wash program is changed as follows according to selected OPTIONS. “AIR DRY” can be selected, after turning on the power and “AIR DRY” times can be changed by pressing the “OPTION” button.

ARY DRY	This cause is used to air dry of your laundry and tub dry

1 Press the **POWER** button to turn power on.

• Turn Power on.

2 Press the Option button untill above **AIR DRY** light is on.

3 Press the **START/PAUSE** button.

4 Closed the lid.

Note

■ Select "Air Dry" 30min → Tub Dry
-Use this mode to keep inner tub from getting moldy caused by remaining moisture.
- Do not place any laundry inside tub.
- Use this mode once a week.
Caution) For better performance, put drain hose down to the floor so that water inside will be completely drained out.

■ Select"Air Dry" above 1 hour
- Use this mode to reduce the drying time by minimizing remaining moisture on the laundry.
- In general, this is very effective on synthetic items(100% polyester).
- Do place laundry which is evenly distributed(Under 2kg).
- For normal clothes : Select 1 hour
- For synthetic items(100% polyester): Select 2 hours or 3 hours(on some models)

EXTRA RINSE	Gives additional one deep rinse eg.) If you want EXTRA RINSE, **you must add fabric softener manually** when indication beep rings in the final rinse. This maximize the fabric softener function.
GENTLE SPIN	Gives GENTLE SPIN instead of normal spin.

Washing Option

When you only need the Wash, Wash/Rinse or Rinse cycles, these can be set manually

1 Press the **AUTO OFF (POWER)** button to turn power on.

2 『Wash』, 『Wash+Rinse』, 『Rinse』, 『Rinse+Spin』, 『Spin』 only options

- Press the **PROCESS** button until above Option Washing light is on. ***(reper to p11)***
- When you want to only drain, wait until the water in the washing tub drains completely and then, turn off the power.

3 Press the **WATER LEVEL** button, to control the **WATER LEVEL** according to the amount of laundry. If you do not choose anything, it is set the Large **WATER LEVEL** automatically. ***(reper to p10)***

4 Add the laundry into the washing tub.

5 Press the **START/PAUSE** button.

6 Add the Detergent and close the lid.

Note

- When a **Wash, Wash/Rinse** or **Rinse** only option is selected, the water will not be drained off after the wash is completed.
- **If you do not specify the WATER LEVEL**, then Medium will be automatically selected.
- If only Rinse is selected, the process will start from Water Supply.

Other Useful Functions

Child Lock Function

If you want to lock all the keys to prevent settings from being changed by a child, you can use the child lock option.

How to Lock

1 Press the **POWER** button.

• Turn Power on.

2 Press the **START/PAUSE** button to start washing.

• After all washing conditions are set according to the manual.

3 Press both the **PROCESS** button and the **PROGRAM** button simultaneously.

• During the wash program, all the buttons are locked until washing is completed or until the child- lock function is deactivated manually.
• " CL " and the remaining time will be displayed alternately in child-lock mode.

How to Unlock

If you want to unlock during wash, press both the **PROCESS** and the **PROGRAM** button simultaneously again.

Mute Option

If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press both the **WATER LEVEL** and **PROCESS** buttons simultaneously.
To make buzzer work, press both the **WATER LEVEL** and **PROCESS** buttons simultaneously one more time.

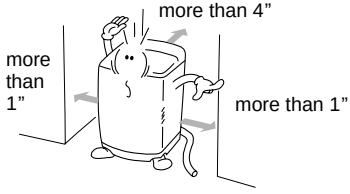
Placing and Leveling

Please ensure that transit restraint has been removed before operating your machine.

1 Place the machine on a flat and firm surface which allows proper clearance.

Concreate flooring is best. Washer should not be installed on rugs or exposed to the weather.

We suggest a minimum clearance of 1" from right and left sides and 4" from rear wall.



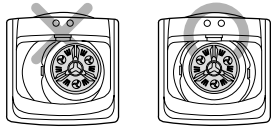
Caution

If the washer is installed on a uneven,weak or tilted floor causing excessive vibration, spin failure or "UE" error can happen to it.
It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

2 Check that the machine is level and securely installed not to move.

Open the lid and look from above to see if it is same as shown beside.

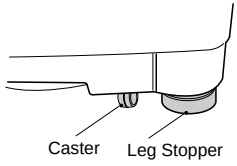
Top view of the machine



■ Washer with Casters

An insecure installation may cause walking during spin cycles because the washer has casters for convenience to move.

To protect it from walking, place the leg stoppers, which are provided as a accessory, under the two front legs of washer as shown in the figure.



Caution

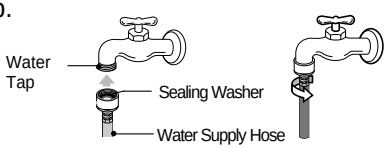
If the power is supplied from a cord extension set or generator, the cord extension set or electrical portable outlet device should be positioned so that it is not exposed to splashing or ingress of moisture.

Connecting Hoses

Water Supply Hose

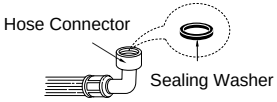
1 Connect the water supply hose to the tap.

Push the water supply hose up so that the sealing washer within the hose can adhere completely to the tap.
Tighten it by turning to the right.

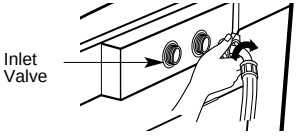


2 Connect water supply hose to the machine.

Verify there is a sealing washer inside the connector.

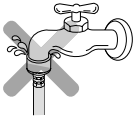


Connect the water supply hose to inlet valve of the washing machine, and then lock it by turning the hose connecting part.



3 Check water leakage.

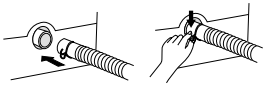
After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.



Drain Hose

1

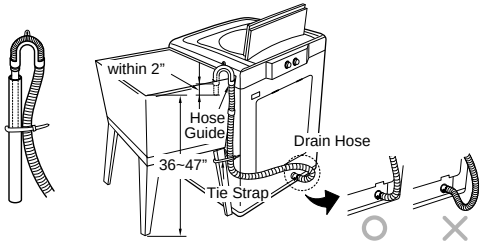
Fit the end of the drain hose to the outlet of the drain pump of washer and tighten the clamp.



2

Put the other end of the drain hose over the standpipe or wash tub.

To prevent accidental dislodging secure the drain hose to the standpipe, inlet hose or laundry tub with the tie strap provided in the parts package.



Note

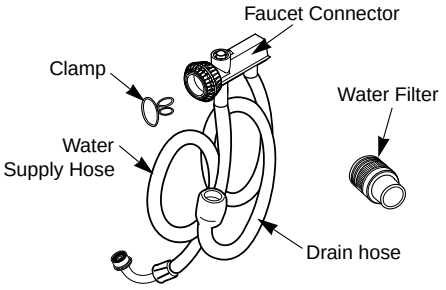
- To prevent siphoning, the drain hose should not be extended more than 2” from the end of the hose guide.
- The discharge height should be approximately 36 ~ 47” from the floor.

Washer Connections for Portable Model

One-Faucet Connections

- Use the Complete hose provided with the washer for a one-faucet connection.
- Make sure the temperature selector is set at cold

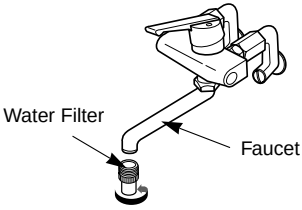
1 Remove the complete hose from inside the washer



[Complete Hose]

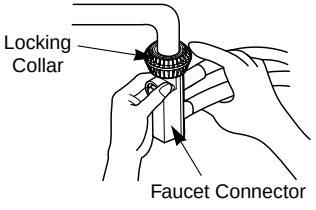
2 Tighten water filter

Tighten the water filter to the faucet.



3 Connect to water supply

Attach the faucet connector to the faucet adapter by pulling down on the locking collar while lifting up on the connector until it snaps into place. Make sure the water filter provided is in place.

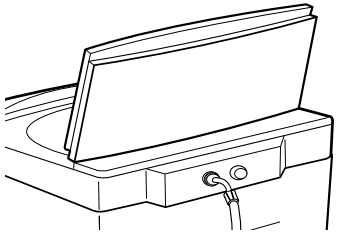


4 Connect to valve inlet

Attach the water supply hose to the cold water valve inlet (BLUE color).

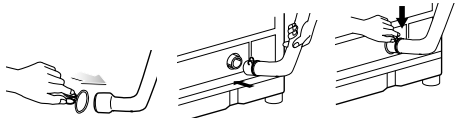
Make sure the washer is inside the complete hose before tightening.

Tighten the hose, ensuring the threads are aligned properly for tightest fit. Inspect for kinks or binding of the hose.

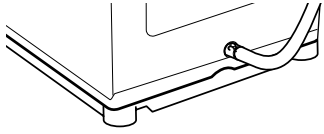


5 Connect drain hose

Attach the drain hose to the rear of the washer.



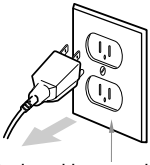
Install the clamp on the drain hose and tighten to prevent leakage of water.



Grounding Instructions

Grounding Instructions With Ground Insert Space Terminal

If the AC current outlet has no ground terminal, separate grounding is required.
Note that AC power outlet configurations may differ from country to country.
If your outlet has no ground terminal or does not match your plug on the washer, consult a qualified electrician.
DO NOT change or modify the plug or the outlet.



Outlet with ground terminal (may vary)

Caution

CAUTION concerning the Power Cord
Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire.
Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

Caution

- To prevent a explosion, do not connect ground to a gas pipe.
- Do not connect ground to telephone wires or lightning rods. This may be dangerous during electrical storms.
- Connecting ground to plastics has no effect.

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard
Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

User Maintenance Instructions

When you have finished washing

- Turn off taps to prevent the chance from flooding.
- Always unplug the power cord when not in use.

Inner-Tub	Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean the inner-tub, use a clean soft cloth dampened with liquid detergent, then rinse. Do not use harsh or gritty cleaners.
Inlet Hoses	Hoses should be replaced every 5 years.
Exterior	Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with sharp objects.
Long Vacations	Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses if weather will be below freezing.

These might damage your washing machine

- Concentrated bleaches and diaper sanitizer will cause damages to the paintwork and components of your washer.
- Hydrocarbon solvents, such as gasoline, paint thinners, lacquer thinners, etc. can dissolve plastic and blister paint. Be careful when washing garments stained with these solvents as they are flammable. DO NOT put them in washer or dryer.
- Some pretreatment sprays or liquids can damage your washer's control panel.
- Use of dyes in your washer may cause staining of the plastic components. The dye will not damage the machine but we suggest you thoroughly clean your washer afterwards. We do not recommend the use of dye strippers in your washer.
- Do not use your washer lid as a work surface.

If you wish to use fabric softener, we recommend

- Clean your machine regularly.
- Cold water washing results in build-up.
  We recommend warm or hot wash at regular intervals for example, approximately every 5th wash.
- Fabric softener of thinner consistency is less likely to leave the residue on the dispenser and contribute to build-up.

Note

Scum is the name given to the waxy build-up that can occur inside any washer when the fabric softener comes into contact with detergent.
This build-up is not due to a fault of the washer. If scum has accumulated in the machine, it can result in stains on your clothes or an unpleasant smell in your washer.

How to clean the inside of your washing machine

If you use fabric softener or do regular cold water washing, it is important that you occasionally clean the inside of your machine as following;

1. Fill your machine with hot water. Add chlorine bleach or equivalent for cleaner.
   Measure the amount of cleaner carefully according to instructions on the bottle.
2. Select wash cycle and operate. Repeat it 2 or 3 times.
3. Stop the machine and open the lid. Leave it to soak overnight.
4. After soaking, drain and run through a regular cycle.

We do not recommend that you wash clothes during this procedure.

User Maintenance Instructions

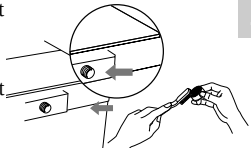
To Clean the Filter in the Inlet Valve

In case the water supply is impure, check substances such as stones or sand in the filter. If the filter is clogged with dirt, water cannot flow into the washer. Clean the filter regulary. (The figure of power cord and water tap may vary by country.)

1 Close the tap before turning off the power. Select both hot/cold and then press the START/PAUSE button to remove water remaining in the inlet hose completely.

2 Turn off the power and disconnect the power cord.

3 After disconnecting the inlet hose, remove the filter from the inlet valve by hand or with tools. Then remove dirt with a brush, or etc.



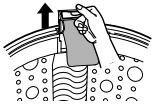
4 Replace the filter into the water inlet after cleaning it.

Caution

Before cleaning the filter, water remaining in the water supply hose should be emptied

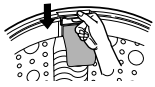
To Clean the Lint Filter

1 Pull out the lint filter from the tub in the direction shown below.



2 Turn the net inside out to remove dirt and rinse it with water.

3 Replace the filter to the original location. Push the lip of the filter until a pop sound is heard.

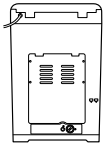


Note

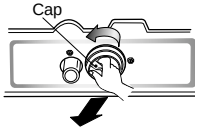
- If the lint filter is worn out or damaged, contact an LG Service Center for new one.
- The amount of collected lint depends on the load size and type. Clean the lint filters as necessary.

To Clean the Pump Casing

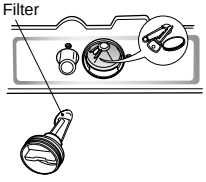
1 Place a towel on the floor under the drain pump cap. Excess water may flow out.



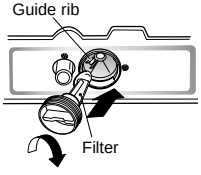
2 Turn the cap counter-clockwise and pull it out.



3 Remove any foreign objects and fluff inside pump casing and from the filter.



4 Replace the cap. Insert the filter along the guide ribs inside the pump casing. Filter must face the guide ribs inside pump casing and securely turn the cap clockwise.



Caution

Check it if water leaks after reassembling. (The gasket is in the cap.)

Troubleshooting

Look for your problem below, then check the things we suggest. More often than not, this will give you the answer to your problem, and you'll be able to carry on without having to telephone your service center.

WASH PROBLEM

Problem	Possible Causes	What To Do
Lint or residue on clothes	Incorrect sorting	• Separate lint producers from lint collectors.
	Wash time too long	• Wash small loads for a shorter time than larger loads.
	Natural by product when washing certain items	• Some lint is normal. Using the dryer should remove any lint not removed by the washer.
Detergent on clothes	Detergent does not dissolve	• Use warmer water for wash. • Try pre-dissolving the detergent in warm water. • Try a liquid detergent.
Black spots on clothes	Incorrect use of fabric softener	• When filling dispenser, do not splash or overfill. • Never pour fabric softener directly on clothes.
	Dye transfer	• Separate whites or lightly colored items from dark colors. • Wash and dry non-colorfast clothes separately.
	Not enough detergent used	• Insufficient detergent for the amount of soil on the clothes can remain black marks on clothes.
	A build-up caused by the interaction of fabric softener and detergent.	• Cleaning the inside of your washing machine. (Refer to page 9.)
Fabric damage (snags, holes, tears, rips or excessive wear)	Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers, and sharp objects left in pockets	• Fasten snaps, hooks, buttons, and zippers. • Remove any loose support wires. • Remove objects in pockets. • Turn knits (which snag easily) inside out.
	Chemical Damage a. Chlorine Bleach b. Battery Acid c. Hydrogen Peroxide d. Skin & Hair Care Products	• Dilute bleach and use the dispenser. (Refer to page 9.) • Pay attention to loads stained with acids or skin and hair care products - these can remove color and cause holes or tears in fabrics.
	Non-chemical Damage a. Age & Normal Use b. Poor Construction c. Overloading d. Mice & Insects e. Sunlight	• Check construction carefully when purchasing. • Mend any damage before laundering.

Troubleshooting

WASH PROBLEM

Problem	Possible Causes	What To Do
The laundry isn't clean	Water temperature is too cold.	• Use warmer water temperature.
	Water temperature is not correct.	• Select the wash temperature according to soil type. For example, blood and mud are better in cold water, while oily soils are better in warmer water.
	Stain is not pretreated.	• Brush a little detergent dissolved in water or liquid detergent or suitable prewash product onto stains, collars, and cuffs to help shift dirt. • Wash stains as soon as possible. The longer they are left the harder to be removed.
	Washer is overloaded.	• Select load size to match clothes load.
	Incorrect sorting	• White clothes are better washed separately. Separate light and heavily soiled items, as clothes restained from dirty washed water. • Various size of load mixture is recommanded (e.g. full loads of sheets may not wash that well.)
	Insufficient detergent	• Detergent for load size or amount of soil is not enough. Hard water requires more detergent than soft water.
Pilling	Result of normal wear on polycotton blends and fuzzy fabrics	• While this is not caused by the washer, you can slow the pilling process by washing garments inside out.
Grayed or yellowed clothes	Not enough detergent	Use more detergent (especially with larger loads).
	Water is not hot enough.	Make sure water heater is delivering water at 120˚F.
	Washer is overloaded.	Select load size to match clothes load.
	Dye transfer	Sort clothes by color. If fabric label states wash separately, unstable dyes may be indicated.
Washer makes Noise	Gulping sound after drain and before spin.	This is normal.
	Load is unbalanced	Redistribute load
	Washer is not level	Level washer (Refer to page 20.)
	Floor not strong enough to support washer	Relocate washer (Refer to page 20.)

Troubleshooting

Symptom	Error Message	Check up
Water Supply Failure		• Is the water tap shut off? • Is the water supply cut off ? • Is the tap or water supply hose frozen ? • Is the water pressure low or is the filter of the inlet valve clogged with impurities? • Is the Cold hose connected to Hot inlet valve? • Are the hot and cold supply hoses comected to the proper inlets?
Drainage Failure		• Is the drain hose positioned correctly? • Is the drain hose bent or placed too high? • Is the internal part of the hose or drain pump clogged with impurities? • Check if electric power has gone off.
Spin Failure		• Is the laundry evenly balanced? • Is the washing machine placed on a flat surface?
Door(Lid) Open		• Is the lid closed?
Internal sensing failure Power failure Overflow failure	 	• Ask for help at the Service Center. **Call (888)542-2623[LG-CANADA]**

Warranty

Visit our web site: www.LG.ca LG Electronics Canada, Inc.

LIMITED WARRANTY

Should your product prove to be defective in materials or workmanship under normal use during the warranty period listed below, which warranty period runs from the original date of purchase, LG Electronics will, at its option, repair or replace the product at no charge to you.

The warranty is valid only to the original purchaser of the product, during the warranty period, as long as it is in Canada.

LG Washing Machine / Dryer Warranty Period

Components	Parts	Labor
All Parts	1 Years	1 Years (In-Home Service)
Motor, Controller	3 Years	1 Years (In-Home Service)
Drum Tub	5 Years	1 Years (In-Home Service)

No other warranty is applicable to this product. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. LG ELECTRONICS SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some Provinces or Territories do not allow for the exclusion or limitation of incidental or consequential damages of limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you.
This warranty gives you, (the original purchaser) specific legal rights and you may also have other rights, which vary from province to province or territory to territory.

THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

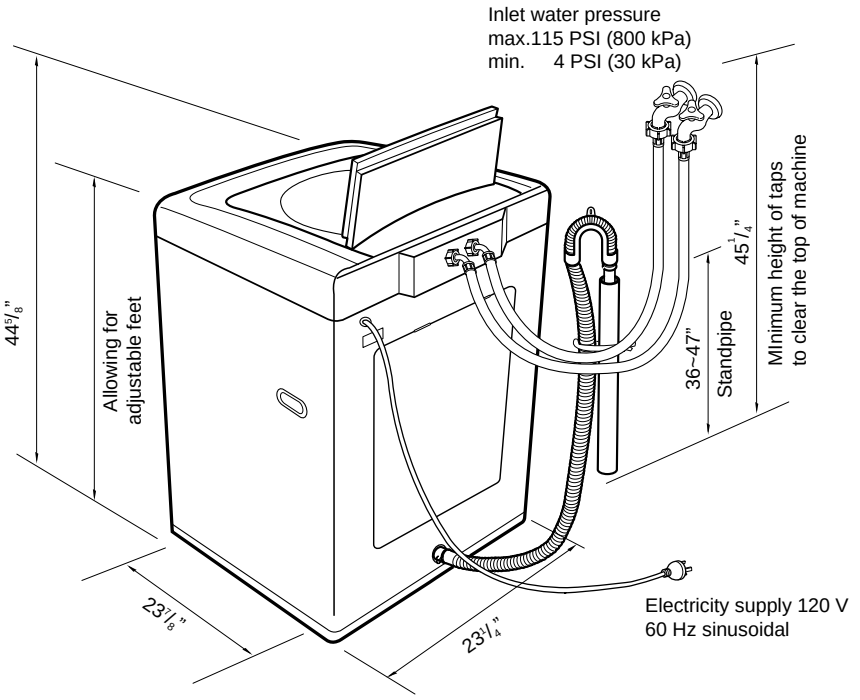
1. Service trips to your home to deliver and pickup, install, instruct or replace house fuses, or connect house wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs.
2. Damage to the product caused by accident, pest, fire, floods or acts of God.
3. Repairs when your LG product is used in other that normal, single-family household use or contrary to the instructions outlined in the product's owners manual.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, or improper installation or maintenance.
5. Products with altered or removed serial numbers

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by you (the owner).

CUSTOMER ASSISTANCE INFORMATION:

To obtain Warranty Coverage:	Retain your Bill of Sale to prove the date of purchase. A copy of your Sales Receipt must be submitted when warranty service is provided. This warranty is invalid if the factory applied serial number has been altered or removed from the product.
To obtain Product or Customer Service Assistance:	Call 1-888-LG-CANADA (542 2623) Press the appropriate menu option, and have your product model and serial numbers and your postal code ready.
To obtain the nearest Authorized Service Center:	Access our web-site at: www.LG.ca (Service Option) or Call 1-888-LG-CANADA (542 2623) Press the appropriate menu option, have your product model & serial numbers & your postal code ready.

Specifications



Model	WT1485CW
Type	Fully automatic washer
Tub capacity	2.6 cu.ft.
Electrical ratings	120 V, 60 Hz
Standard amount of water (EX-LARGE water level)	Approx. 19 3/4 gal. (75 L)
Standard amount of water used (EX-LARGE water level)	Approx. 39 5/8 gal. (150 L)
Washing system	Drum rotating system
Water tap pressure	4~115 PSI (30-800 kPa)
Outer dimension	23 1/4 (W) X 23 7/8 (D) X 36 1/2 (H) in.
	590 (W) X 606 (D) X 928 (H) mm
Weight	90 2/5 lbs. (41kg)

Fabric Care Labels

Below are fabric care label symbols that affect the clothing you will be laundering.

WASH LABELS

Machine wash cycle

Normal

Permanent Press/ wrinkle resistant

Gentle/ delicate

Hand wash

Do not wash

Do not wring

Water temperature

Hot (50˚C/120˚F)

Warm (40˚C/105˚F)

Cold/cool (30˚C/85˚F)

DRY LABELS

Tumble dry

Dry

Normal

Permanent Press/ wrinkle resistant

Gentle/ delicate

Do not tumble dry

Do not dry (used with do not wash)

Heat setting

High

Medium

Low

No heat/air

Special instructions

Line dry/ hang to dry

Drip dry

Dry flat

In the shade

BLEACH LABELS

Bleach symbols

Any bleach (when needed)

Only non-chlorine bleach (when needed)

Do not bleach

IRON LABELS

Iron-dry or steam

Iron

High

Medium

Low

Do not iron

No Steam

DRYCLEAN

Dryclean- Normal cycle

Dryclean

Any solvent

Any solvent except trichloroethylene

Petroleum Solvent only

Do not dryclean

Professional dryclean

Reduce moisture

Short cycle

No Steam finishing

Low heat

Memo

Mémo

Étiquettes d'entretien

Vous trouverez ci-dessous les symboles des étiquettes d'entretien qui concernent les vêtements que vous laverez.

ÉTIQUETTES POUR LE LAVAGE

Programme de lavage

Normal | Tissus infroissables / résistants aux plis | Doux/ délicat | Laver à la main | Ne pas laver | Ne pas essorer

Température de l'eau

Chaude (50˚C/120˚F)

Tiède (40˚C/105˚F)

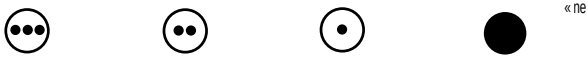
Froide/fraîche (30˚C/85˚F)

ÉTIQUETTES POUR LE SÉCHAGE

Séchage par culbutage

Sécher | Normal | Tissus infrossables / résistants aux plis | Doux/ délicat | Ne pas faire sécher par culbutage | Ne pas faire sécher (en combinaison avec « ne pas laver »)

Réglage de la chaleur



Haute | Moyenne | Basse | Sans chaleur/air

Directives spéciales

Sécher sur corde/suspendre pour sécher | Laisser égoutter | Sécher à plat | Sécher à l'ombre

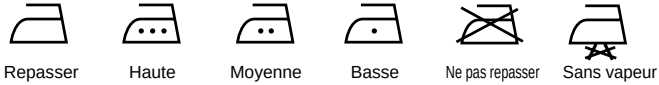
ÉTIQUETTES POUR LE JAVELLISANT

Symboles du javellisant

Tout javellisant (au besoin) | Javellisant sans chlore seulement (au besoin) | Ne pas javelliser

ÉTIQUETTES POUR LE REPASSAGE

Repassage à sec ou à vapeur



Repasser | Haute | Moyenne | Basse | Ne pas repasser | Sans vapeur

NETTOYAGE À SEC

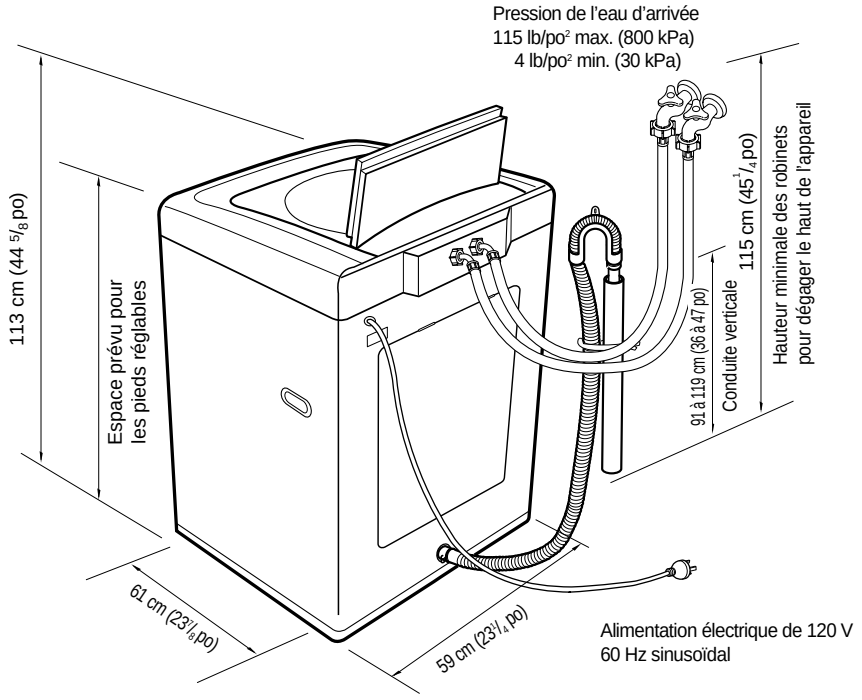
Nettoyer à sec

Nettoyer à sec | Tout solvant | Tout solvant, sauf le trichloroéthylène | Solvant pétrolier seulement | Ne pas nettoyer à sec

Ne pas nettoyer à sec

Réduire l'humidité | Cycle court | Finition sans vapeur | Chaleur basse

Fiche technique


Pression de l'eau d'arrivée
115 lb/po² max. (800 kPa)
4 lb/po² min. (30 kPa)
113 cm (44 5/8 po)
Espace prévu pour
les pieds réglables
91 à 119 cm (36 à 47 po)
Conduite verticale
115 cm (45 1/4 po)
Hauteur minimale des robinets
pour dégager le haut de l'appareil
61 cm (23 1/8 po)
59 cm (23 1/4 po)
Alimentation électrique de 120 V
60 Hz sinusoïdal

Modèle	WT1485CW
Type	Laveuse entièrement automatique
Capacité de la cuve	2.6 pi³
Caractéristiques électriques	120 V, 60 Hz
Quantité d'eau standard (niveau d'eau très élevé)	Environ 75 L (19 3/4 gal.)
Quantité d'eau standard utilisée (niveau d'eau très élevé)	Environ 150 L (39 5/8 gal.)
Système de lavage	Système rotatif à tambour
Pression de l'eau d'arrivée	De 4 à 115 lb/po² (de 30 à 800 kPa)
Dimension extérieure	23 1/4 (L) X 23 7/8 (P) X 36 1/2 po(H)
	590 (L) X 606 (P) X 928 mm (H)
Poids	41kg (90 2/5 lbs.)

Garantie

Visitez notre site Web à www.LG.ca LG Electronics Canada, Inc.

GARANTIE LIMITÉE

S'il s'avère que, dans des conditions normales d'utilisation, le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, laquelle est en vigueur à compter de la date d'achat, LG Electronics, à son choix, réparera ou remplacera le produit sans frais.

La garantie s'applique uniquement au premier acheteur du produit, pendant la période de la garantie, pourvu que ce soit au Canada.

Période de garantie des laveuses/sécheuses LG

Composants	Pièces	Main-d'œuvre
Toutes les pièces	1 an	1 an (service à domicile)
Moteur, contrôleur	3 ans	1 an (service à domicile)
Cuve/tambour	5 ans	1 an (service à domicile)

Aucune autre garantie ne s'applique à ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE CI-INCLUSE. LG ELECTRONICS NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, DES INCONVÉNIENTS, D'UNE PERTE OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, OU DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, APPLICABLE À CE PRODUIT. Certaines provinces ou certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ou les limitations de la durée d'une garantie implicite. Ces limitations et exclusions peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous (le premier acheteur) confère des droits légaux précis, et vous avez peut-être d'autres droits qui varient d'une province à l'autre ou d'un territoire à l'autre.

LA GARANTIE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À CE QUI SUIT :

1. Les déplacements à votre domicile pour livrer, ramasser ou installer un produit, vous montrer comment installer un produit, remplacer des fusibles, brancher des câbles, effectuer des travaux de plomberie ou encore corriger des réparations non autorisées.
2. Les dommages aux produits causés par un accident, des insectes nuisibles, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
3. Les réparations requises lorsque le produit LG est utilisé par un ménage autre qu'unifamilial ou dans des conditions contraires aux directives comprises dans le guide d'utilisation.
4. Les dommages découlant d'un accident, d'une modification, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, ou d'une installation ou d'un entretien inadéquats.
5. Les produits dont les numéros de série ont été modifiés ou enlevés.

Si le produit est installé à l'extérieur du rayon d'action d'un centre de réparation, les frais de transport liés à la réparation du produit ou au remplacement d'une pièce défectueuse seront la responsabilité du propriétaire.

ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Pour obtenir une couverture de garantie :	Conservez votre facture pour prouver la date d'achat. Vous devez fournir une copie de votre reçu lorsqu'une réparation est effectuée au titre de la garantie. Cette garantie est invalide si le numéro de série appliqué en usine a été modifié ou retiré du produit.
Pour obtenir de l'aide concernant le produit ou le service à la clientèle :	Composez le 1 888 LG-CANADA (542-2623). Choisissez l'option appropriée et ayez à votre disposition les numéros de modèle et de série du produit, ainsi que votre code postal.
Pour obtenir l'adresse du centre de réparation agréé le plus près :	Accédez à notre site Web à www.LG.ca (option « Service ») ou composez le 1 888 LG-CANADA (542-2623). Choisissez l'option appropriée et ayez à votre disposition les numéros de modèle et de série du produit, ainsi que votre code postal.

Dépannage

Symptôme	Message d'erreur	Vérification
Interruption de l'alimentation en eau		• Le robinet est-il fermé? • L'alimentation en eau est-elle coupée? • Le robinet ou le tuyau d'alimentation en eau sont-ils gelés? • La pression d'eau est-elle faible? Le filtre de la soupape d'entrée d'eau est-il engorgé de saleté? • Le tuyau pour l'eau froide est-il branché sur la soupape d'entrée de l'eau chaude? • Les tuyaux d'alimentation en eau chaude et en eau froide sont-ils branchés sur les bonnes soupapes d'entrée?
Interruption du drainage		• Le tuyau de vidange est-il bien placé? • Le tuyau de vidange est-il plié ou placé trop haut? • Y a-t-il de la saleté dans la partie interne du tuyau ou la pompe de vidange? • Vérifiez s'il y a une panne de courant.
Interruption de l'essorage		• La lessive est-elle bien équilibrée? • La laveuse est-elle placée sur une surface plane?
Couvercle ouvert		• Le couvercle est-il fermé?
Défaillance du capteur interne Panne de courant Débordement	 	• Demandez de l'aide au centre de réparation. **Composez le 888 542-2623 [LG-CANADA]**

Dépannage

PROBLÈME DE LAVAGE

Problème	Causes possibles	Solution
La lessive n'est pas propre	La température de l'eau est trop froide.	• Utilisez une température de l'eau plus chaude.
	La température de l'eau est incorrecte.	• Sélectionnez la température de l'eau selon le type de saleté. Par exemple, le sang et la boue sont plus faciles à laver dans l'eau froide, tandis que les taches huileuses sont plus faciles à laver dans l'eau chaude.
	Les taches ne sont pas prétraitées.	• Versez une petite quantité de détergent dissous dans de l'eau, du détergent liquide ou un produit de prétraitement approprié sur les taches, les cols et les manchettes, et brossez pour aider à déplacer la saleté. • Lavez les taches le plus rapidement possible. Plus vous attendez avant de les traiter, plus elles sont difficiles à éliminer.
	La laveuse est surchargée.	• Sélectionnez la grosseur de la brassée en fonction de la quantité de vêtements.
	Tri incorrect	• Il est préférable de laver les articles blancs séparément. Séparez les articles légèrement sales des articles très sales, puisqu'une eau de lavage sale peut tacher les vêtements. • Il est recommandé de laver différents articles dans une brassée. (P. ex., une pleine brassée de draps ne se lavera pas très bien.)
	Quantité insuffisante de détergent	• Le détergent n'est pas suffisant pour la grosseur de la brassée ou le degré de saleté. L'eau dure nécessite plus de détergent que l'eau douce.
Boulochage	Résultat d'une usure normale pour les mélanges de polyester et coton et les tissus pelucheux	• Bien que cela ne soit pas causé par la laveuse, vous pouvez ralentir le processus de boulochage en retournant les vêtements à l'envers avant de les laver.
Vêtements grisâtres ou jaunis	Quantité insuffisante de détergent	Utilisez plus de détergent (particulièrement pour les grosses brassées).
	Eau pas assez chaude	Assurez-vous que la température de l'eau de votre chauffe-eau se situe à 49 ˚C (120 ˚F).
	Surcharge	Sélectionnez la grosseur de la brassée en fonction de la quantité de vêtements.
	Transfert de couleur	Triez les vêtements selon les couleurs. Si l'étiquette d'entretien précise de laver l'article séparément, il est possible que celui-ci ne soit pas grand teint.
La laveuse fait du bruit	Bruits de déglutition après le drainage et avant l'essorage.	Cela est normal.
	La brassée n'est pas bien équilibrée.	Redistribuez la brassée.
	La laveuse n'est pas de niveau.	Mettez la laveuse de niveau. (Reportez-vous à la page 20.)
	Le plancher n'est pas assez solide pour supporter la laveuse.	Placez la laveuse dans un autre endroit. (Reportez-vous à la page 20.)

Dépannage

Recherchez le problème qui vous préoccupe parmi ceux ci-dessous, puis vérifiez la solution proposée. La plupart du temps, vous trouverez la solution à votre problème, et vous n'aurez pas besoin d'appeler un centre de réparation.

PROBLÈME DE LAVAGE

Problème	Causes possibles	Solution
Charpie ou résidus sur les vêtements	Tri incorrect	• Séparez les tissus qui produisent de la charpie de ceux qui la recueillent.
	Temps de lavage trop long	• Réglez un lavage plus court pour les petites brassées.
	Sous-produit naturel lorsqu'on lave certains articles	• Il est normal qu'il y ait un peu de charpie. La charpie qui reste devrait être recueillie pendant le séchage dans la sécheuse.
Détergent sur les vêtements	Détergent non dissous	• Utilisez de l'eau plus chaude. • Essayez de dissoudre le détergent dans de l'eau chaude au préalable. • Essayez un détergent liquide.
Taches noires sur les vêtements	Utilisation inadéquate de l'assouplissant	• Lorsque vous remplissez le distributeur, évitez les éclaboussures et les débordements. • Ne versez jamais d'assouplissant directement sur les vêtements.
	Transfert de couleur	• Séparez les articles blancs ou de couleur pâle des articles de couleur foncée. • Lavez et faites sécher séparément les vêtements qui ne sont pas grand teint.
	Utilisation insuffisante de détergent	• Une quantité insuffisante de détergent par rapport au degré de saleté des vêtements peut laisser des marques noires sur les vêtements.
	Accumulation causée par l'interaction entre l'assouplissant et le détergent	• Nettoyez l'intérieur de la laveuse. ***(Reportez-vous à la page 9.)***
Détérioration des tissus (fils tirés, trous, déchirures ou usure excessive)	Épingles, boutons-pression, crochets, boutons pointus, boucles de ceinture, fermetures à glissière et objets pointus laissés dans les poches	• Attachez les boutons-pression, les crochets et les boutons, et remontez les fermetures à glissière. • Enlevez les armatures lâches. • Retirez les objets dans les poches. • Tournez à l'envers les tricots (dont les fils se tirent facilement).
	Dommage chimique a. Javellisant au chlore b. Acide sulfurique c. Peroxyde d'hydrogène d. Produits pour le soin de la peau et des cheveux	• Diluez le javellisant et utilisez le distributeur. ***(Reportez-vous à la page 9.)*** • Faites attention aux articles tachés avec de l'acide et aux produits pour le soin de la peau ou des cheveux – ceux-ci peuvent décolorer, trouer ou déchirer les tissus.
	Dommage non chimique a. Âge et utilisation normale b. Mauvaise confection c. Surcharge d. Souris et insectes e. Lumière du soleil	• Vérifiez soigneusement la confection au moment de l'achat. • Faites les réparations nécessaires avant de laver les articles.

Directives d'entretien à l'intention de l'utilisateur

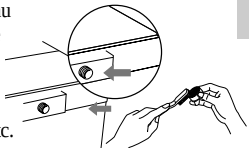
Pour nettoyer le filtre dans la soupape d'entrée d'eau

Si l'alimentation en eau est impure, vérifiez les substances comme les roches ou le sable dans le filtre. Si le filtre est engorgé de saleté, l'eau ne peut s'écouler dans la laveuse. Nettoyez le filtre régulièrement. (La figure du cordon d'alimentation et du robinet peut varier d'un pays à l'autre.)

1 Fermez le robinet avant de mettre la laveuse hors tension. Sélectionnez l'eau chaude et l'eau froide, puis appuyez sur la touche START/PAUSE (mise en marche/pause) pour enlever complètement l'eau qui reste dans le tuyau d'alimentation.

2 Mettez la laveuse hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

3 Après avoir débranché le tuyau d'alimentation, retirez le filtre de la soupape d'entrée d'eau manuellement ou à l'aide d'outils. Enlevez ensuite la saleté à l'aide d'une brosse, etc.



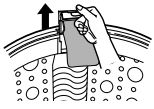
4 Après avoir nettoyé le filtre, replacez-le dans la soupape d'entrée d'eau.

Mise en garde

Avant de nettoyer le filtre, il faut vider l'eau qui reste dans le tuyau d'alimentation en eau.

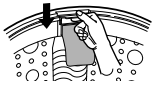
Pour nettoyer le filtre à charpie

1 Retirez le filtre à charpie de la cuve, dans le sens indiqué ci-dessous.



2 Tournez le filet à l'envers pour enlever la saleté, et rincez-le avec de l'eau.

3 Remettez le filtre à sa place. Poussez le bord du filtre jusqu'à ce que vous entendiez un claquement.

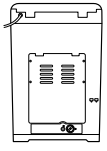


Remarque

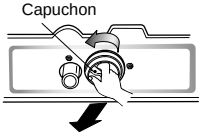
- Si le filtre à charpie est usé ou endommagé, communiquez avec un centre de réparation LG pour en obtenir un neuf.
- La quantité de charpie amassée est fonction de la grosseur et du type de la brassée. Nettoyez le filtre à charpie aussi souvent que nécessaire.

Pour nettoyer le corps de pompe

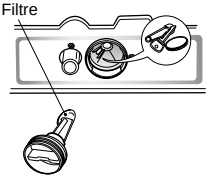
1 Placez une serviette sur le plancher, sous le capuchon de la pompe de drainage. L'eau qui reste dans la pompe peut s'écouler.



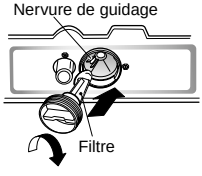
2 Tournez le capuchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-le.



3 Retirez les corps étrangers et les résidus à l'intérieur du corps de pompe et sur le filtre.



4 Remettez le capuchon en place. Insérez le filtre le long des nervures de guidage à l'intérieur du corps de pompe. Le filtre doit faire face aux nervures de guidage à l'intérieur du corps de pompe. Tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre.



Mise en garde

Vérifiez s'il y a des fuites d'eau après le remontage. (Le joint d'étanchéité se trouve dans le capuchon.)

Directives d'entretien à l'intention de l'utilisateur

Lorsque vous avez terminé un lavage :

- Fermez les robinets pour éviter le risque d'une inondation.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Cuve intérieure	Après un lavage, laissez le couvercle ouvert pour permettre à l'humidité de s'évaporer. Si vous voulez nettoyer la cuve intérieure, utilisez un linge propre et doux humecté de détergent liquide, puis rincez. N'utilisez pas de nettoyants forts ou rugueux.
Tuyaux d'alimentation	Les tuyaux devraient être remplacés tous les cinq ans.
Extérieur	Essuyez immédiatement les liquides renversés. Essuyez à l'aide d'un chiffon humide. Essayez de ne pas frapper la surface avec des objets tranchants
Longues vacances	Assurez-vous de fermer l'alimentation en eau au niveau des robinets. Videz toute l'eau dans les tuyaux si la température est inférieure au point de congélation.

Les produits suivants peuvent endommager la laveuse.

- Les javellisants concentrés et les désinfectants pour couches endommageront le travail de peinture et les éléments de la laveuse.
- Les solvants pour hydrocarbures, comme l'essence, les diluants pour peintures, les diluants à peinture-laque, etc., peuvent dissoudre le plastique et faire cloquer la peinture. Faites attention lorsque vous lavez des vêtements teints à l'aide de ces solvants, car ceux-ci sont inflammables. NE les mettez PAS dans la laveuse ou la sécheuse.
- Certains produits de prétraitement par pulvérisation ou liquides peuvent endommager le panneau de commande de la laveuse.
- L'utilisation de colorants dans la laveuse peut tacher les éléments en plastique. Le colorant n'endommagera pas la laveuse, mais nous vous suggérons de bien nettoyer la laveuse par la suite. Nous ne recommandons pas l'utilisation de produits décapants dans la laveuse.
- N'utilisez pas le couvercle de la laveuse comme surface de travail.

Si vous souhaitez utiliser un assouplissant, voici ce que nous vous recommandons :

- Nettoyez la laveuse régulièrement.
- Les lavages à l'eau froide causent des accumulations.
  Nous recommandons de laver à l'eau tiède ou à l'eau chaude à des intervalles réguliers, par exemple, environ tous les cinquièmes lavages.
- Les assouplissants plus liquides laissent moins de résidus sur le distributeur et ont moins tendance à s'accumuler.

Remarque

L'écume est l'accumulation cireuse qui peut se produire à l'intérieur de n'importe quelle laveuse lorsque l'assouplissant entre en contact avec le détergent.
Cette accumulation n'est pas causée par une défaillance de la laveuse. Si de l'écume s'accumule dans la laveuse, cela peut tacher les vêtements ou causer des odeurs désagréables dans la laveuse.

Façon de nettoyer l'intérieur de la laveuse

Si vous utilisez de l'assouplissant ou que vous lavez régulièrement à l'eau froide, il est important de nettoyer occasionnellement l'intérieur de la laveuse, comme suit :

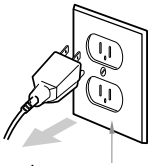
1. Remplissez la laveuse d'eau chaude. Ajoutez du javellisant au chlore ou un produit équivalent comme produit nettoyant. Mesurez la quantité de nettoyant conformément aux directives inscrites sur le contenant.
2. Sélectionnez le cycle de lavage et faites fonctionner la laveuse. Répétez à deux ou trois reprises.
3. Arrêtez la laveuse et ouvrez le couvercle. Laissez tremper pendant toute la nuit.
4. Après le trempage, videz la laveuse et effectuez un lavage régulier.

Nous ne vous recommandons pas de laver des vêtements pendant cette procédure.

Directives de mise à la terre

Directives de mise à la terre avec borne de mise à la terre

Si la prise de courant alternatif n'est pas dotée d'une borne de mise à la terre, une mise à la terre distincte est requise.
Veuillez prendre note que les configurations des prises de courant alternatif peuvent différer d'un pays à l'autre.
Si la prise de courant dont vous disposez n'est pas dotée d'une borne de mise à la terre ou si elle ne correspond pas à la fiche de la laveuse, consultez un électricien qualifié.
NE modifiez PAS la fiche ou la prise de courant.



Prise de courant avec borne de mise à la terre (peut varier)

Mise en garde

MISE EN GARDE concernant le cordon d'alimentation
Pour la plupart des appareils électroménagers, il est recommandé de les brancher sur un circuit spécialisé. Cela veut dire qu'un circuit comportant une prise de courant simple alimente uniquement cet appareil et qu'il n'a ni d'autres prises de courant ni d'autres circuits secondaires. Vérifiez la page des spécifications dans le présent guide d'utilisation pour en être sûr. Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés et l'isolation des câbles endommagée ou fêlée sont dangereux. Toutes ces conditions risquent de provoquer un choc électrique ou un incendie.
Examinez périodiquement le cordon de votre appareil, et si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, arrêtez momentanément l'utilisation de l'appareil, et demandez à un technicien agréé de remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée. Protégez le cordon d'alimentation de tout emploi abusif, évitant par exemple qu'il soit tordu, entortillé ou pincé, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur le cordon. Faites très attention aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

Mise en garde

- Pour éviter une explosion, ne branchez pas la prise de terre sur un tuyau de gaz.
- Ne branchez pas une prise de terre à des fils téléphoniques ou des paratonnerres. Cela peut être dangereux pendant un orage électrique.
- Brancher la prise de terre sur du plastique n'a aucun effet.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

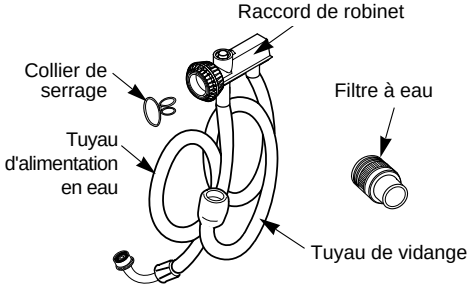
Branchez dans une prise triphasée mise à la terre.
N'enlevez pas la broche de mise à la terre.
N'utilisez pas un adaptateur.
N'utilisez pas une rallonge électrique.
Le non-respect de ces directives peut causer la mort, un incendie ou un choc électrique.

Raccords de la laveuse (modè e portatif)

Raccordements à un robinet

- Utilisez le tuyau complet fourni avec la laveuse pour effectuer le raccordement à un robinet.
- Assurez-vous que le sélecteur de température est réglé à froid.

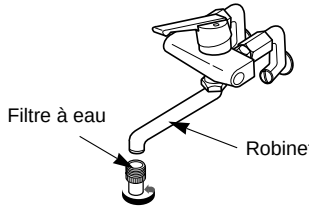
1 Retirez le tuyau complet de l'intérieur de la laveuse



[Tuyau complet]

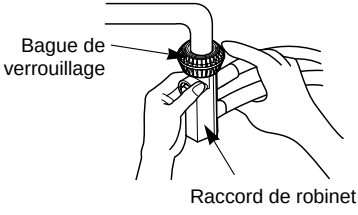
2 Serrez le filtre à eau

Serrez le filtre à eau sur le robinet



3 Raccordez l'alimentation en eau

Branchez le raccord de robinet sur l'adaptateur de robinet en tirant la bague de verrouillage vers le bas tout en soulevant le raccord jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Assurez-vous que le filtre fourni est en place.

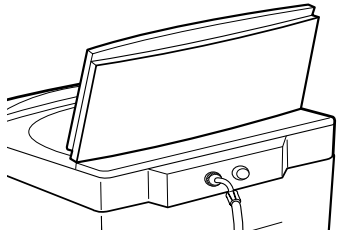


4 Branchez sur la soupape d'entrée d'eau

Branchez le tuyau d'alimentation en eau sur la soupape d'entrée d'eau froide (couleur BLEUE).

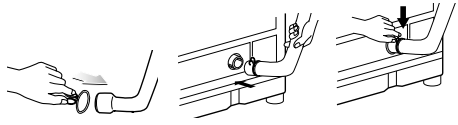
Assurez-vous que la rondelle est à l'intérieur du tuyau complet avant de serrer.

Serrez le tuyau en vous assurant que les filetages sont alignés correctement pour un bon serrage. Vérifiez si le tuyau est entortillé et assurez-vous qu'il est bien droit.

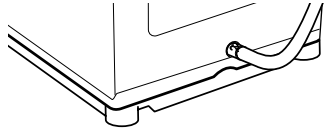


5 Raccordez le tuyau de vidange

Raccordez le tuyau de vidange à l'arrière de la laveuse.



Installez le collier de serrage sur le tuyau de vidange et serrez pour éviter toute fuite d'eau.

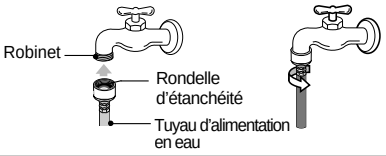


Tuyaux de raccordement

Tuyau d'alimentation en eau

1 Branchez le tuyau d'alimentation en eau sur le robinet.

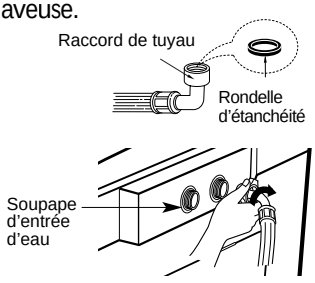
Poussez le tuyau d'alimentation en eau vers le haut de sorte que la rondelle d'étanchéité à l'intérieur du tuyau adhère complètement au robinet.
Serrez le tuyau en le tournant vers la droite.



2 Branchez le tuyau d'alimentation en eau sur la laveuse.

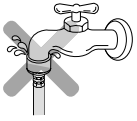
Vérifiez s'il y a une rondelle d'étanchéité à l'intérieur du tuyau.

Branchez le tuyau d'alimentation en eau sur la soupape d'entrée d'eau de la laveuse, puis verrouillez-le en tournant le raccord de tuyau.



3 Vérifiez s'il y a des fuites d'eau.

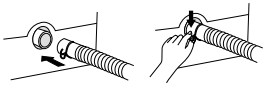
Après avoir branché le tuyau, ouvrez le robinet pour vérifier s'il y a des fuites d'eau.



Tuyau de vidange

1

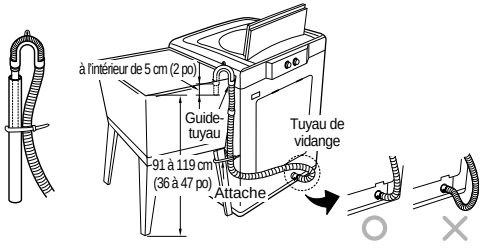
Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans la sortie de la pompe de vidange de la laveuse et serrez le collier de serrage.



2

Insérez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans la conduite verticale ou le bac à laver.

Pour éviter que le tuyau de vidange ne se détache accidentellement, fixez-le à la conduite verticale, au tuyau d'arrivée d'eau ou au bac à laver à l'aide de l'attache fournie dans l'emballage des pièces.



Remarque

- Pour éviter le siphonnement, le tuyau de vidange ne doit pas dépasser le guide-tuyau de plus de 5 cm (2 po).
- La hauteur de refoulement doit se situer entre 91 et 119 cm (36 et 47 po) du plancher.

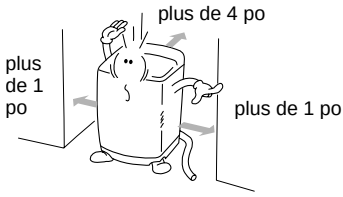
nstallation et mise à niveau

Veuillez vous assurer d'enlever les boulons de transport avant d'utiliser la laveuse.

1 Placez la laveuse dans un endroit où le dégagement sera approprié et où la surface est plane et dure.

L'idéal est un plancher en béton. Il ne faut pas installer la laveuse sur du tapis ou dans un endroit où elle est exposée aux intempéries.

Nous recommandons un dégagement minimal de 1 po de chacun des côtés et de 4 po à l'arrière.



Mise en garde

Si la laveuse est installée sur un plancher inégal, peu solide ou incliné qui cause des vibrations excessives, cela peut entraîner une défaillance du cycle d'essorage ou le message d'erreur « UE ».
Il faut placer la laveuse sur un plancher solide et de niveau pour éviter une défaillance du cycle d'essorage.

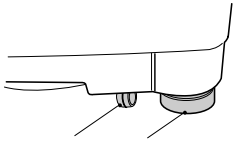
2 Contrôlez que la machine soit nivelée.

Ouvrez le couvercle et regardez à l'intérieur pour voir si la situation est la même que celle montrée sur la figure.

Vue de dessus de la laveuse

■ Laveuse avec roulettes.

La laveuse étant dotée de roulettes pour faciliter son déplacement, elle pourrait se déplacer durant les cycles d'essorage en raison d'une installation inadéquate.
Pour éviter cela, placez les butoirs pour pied, qui sont fournis comme accessoires, sous les deux pieds avant de la laveuse, tel qu'il est illustré.



Roulette Butoir pour pied

Mise en garde

Si l'alimentation est fournie à partir d'une rallonge électrique ou d'une génératrice, la rallonge électrique ou le dispositif de fixation pour fiche et prise de courant doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas exposé aux éclaboussures ou à une entrée d'humidité.

Autres fonctions utiles

Child Lock (verrouillage de sécurité)

Si vous souhaitez verrouiller toutes les touches pour éviter qu'un enfant ne change les réglages, vous pouvez utiliser l'option de verrouillage de sécurité.

Pour verrouiller les commandes

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension).

- Mettez la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause) pour commencer un lavage.

- Une fois que vous avez réglé toutes les fonctions de lavage conformément au guide d'utilisation.

3 Appuyez simultanément sur les touches **PROCESS** (processus) et **PROGRAM** (programme).

- Pendant le programme de lavage, toutes les touches sont bloquées jusqu'à la fin du programme ou jusqu'à ce que vous désactiviez manuellement la fonction de verrouillage de sécurité.
- En mode de verrouillage de sécurité, les lettres « CL » et le temps restant sont affichés en alternance.

Pour déverrouiller les commandes

Si vous voulez déverrouiller les commandes pendant un lavage, appuyez de nouveau et simultanément sur les touches **PROCESS** (processus) et **PROGRAM** (programme).

Option sourdine

Si vous voulez utiliser la laveuse sans entendre les signaux sonores, appuyez simultanément sur les touches **WATER LEVEL** (niveau d'eau) et **PROCESS** (processus).
Pour activer les signaux sonores, appuyez de nouveau et simultanément sur les touches **WATER LEVEL** (niveau d'eau) et **PROCESS** (processus).

Option de lavage

Lorsque vous n'avez besoin que d'un cycle de lavage, de lavage/rinçage ou de rinçage, vous pouvez le régler manuellement.

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Options 『Wash (lavage)』, 『Wash+Rinse (lavage+rinçage)』, 『Rinse (rinçage)』, 『Rinse+Spin (rinçage+essorage)』, 『Spin (essorage)』 seulement

- Appuyez sur la touche **PROCESS** (processus) jusqu'à ce que le voyant de l'option de lavage ci-dessus soit allumé. ***(reportez-vous à la page 11)***
- Si vous voulez uniquement drainer la laveuse, attendez que l'eau dans la cuve soit complètement vidée et, ensuite, mettez la laveuse hors tension.

3 Appuyez sur la touche **WATER LEVEL** (niveau d'eau) pour contrôler le niveau d'eau selon la quantité de lessive. Si vous ne choisissez rien, le niveau d'eau sera réglé automatiquement à élevé. ***(reportez-vous à la page 10)***

4 Ajoutez la lessive dans la cuve de lavage.

5 Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

6 Ajoutez le détergent et fermez le couvercle.

Remarque

- Lorsque vous choisissez uniquement l'option **Wash (lavage), Wash/Rinse (lavage/rinçage) ou Rinse (rinçage)**, la laveuse ne se drainera pas une fois que le lavage est terminé.
- **Si vous ne précisez pas le niveau d'eau,** le niveau d'eau moyen sera automatiquement sélectionné.
- Si vous sélectionnez l'option de rinçage seulement, le processus commencera par le remplissage d'eau.

Option

Vous pouvez sélectionner une ou plusieurs OPTIONS – Extra Rinse (rinçage supplémentaire), Gentle Spin (essorage en douceur) – pour les programmes de lavage FUZZY (lavage flou) et JEAN (jeans). Le programme de lavage est modifié en fonction des options sélectionnées. Après avoir mis la laveuse sous tension, vous pouvez sélectionner l'option "AIR DRY" (séchage à l'air) et modifiez la durée du séchage à l'air en appuyant sur la touche OPTION.

AIR DRY (SÉCHAGE À L'AIR)

On utilise cette option pour un séchage à l'air de la lessive et de la cuve.

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

• Mettez la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche OPTION jusqu'à ce que le voyant **AIR DRY** (séchage à l'air) s'allume.

3 Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

4 Fermez le couvercle.

Remarque

■ Sélectionnez « Air Dry » (séchage à l'air) 30 min →Tub Dry (séchage de la cuve)
- Utilisez cette option pour éviter que de la moisissure ne se forme à l'intérieur de la cuve en raison de l'humidité restante.
- N'ajoutez pas de lessive à l'intérieur de la cuve.
- Utilisez cette option une fois par semaine.

Mise en garde : Pour obtenir de meilleurs résultats, déposez le tuyau de vidange sur le plancher de sorte que l'eau à l'intérieur se vide complètement.

■ Sélectionnez « Air Dry » (séchage à l'air) au-delà d'une heure
- Utilisez cette option pour réduire le temps de séchage en minimisant l'humidité restante dans la lessive.
- En général, cela est très efficace sur les articles en tissu synthétique (entièrement en polyester).
- Distribuez la lessive uniformément dans la laveuse (moins de 2 kg).
- Pour les vêtements ordinaires, sélectionnez une heure.
- Pour les articles en tissu synthétique (entièrement en polyester), sélectionnez deux ou trois heures (option offerte sur certains modèles)

EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire)

Cette option permet d'obtenir un rinçage supplémentaire en profondeur.
P. ex., si vous voulez un rinçage supplémentaire, **vous devez ajouter de l'assouplissant manuellement** lorsqu'un signal sonore se fait en entendre au cours du rinçage final. Cela maximise la fonction de l'assouplissant.

GENTLE SPIN (essorage en douceur)

Permet d'obtenir un essorage en douceur au lieu d'un essorage normal.

DELAY START (mise en marche différée)

On utilise la fonction DELAY START (mise en marche différée) pour retarder l'heure de la fin du lavage. Vous pouvez régler l'heure de mise en marche différée en fonction de vos besoins. L'heure affichée est l'heure de la fin du lavage, et non pas l'heure de mise en marche.

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche **PROGRAM** (programme) pour sélectionner le programme de lavage.

Choisissez le programme sur le panneau de commande.
Cette fonction ne fonctionne pas avec les programmes WOOL (lainages) et DELICATE (délicat), TUB CLEAN (nettoyage de la cuve).

3 Appuyez sur la touche **DELAY START** (mise en marche différée) pour régler l'heure à laquelle le lavage différé devra être terminé.

- **Façon de régler l'heure différée.**
  Exemple : Il est maintenant 7 h. Si vous voulez que le lavage soit terminé à 21 h, réglez l'heure de la manière indiquée ci-dessous.
  Lorsque vous appuyez sur la touche, l'heure différée change [3→4 →5 →... 12→14→16 →... →48→3] à répétition.

RES.=MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE

4 Ajoutez le détergent.

- La quantité appropriée de détergent est indiquée à côté de l'indication du niveau d'eau sur le diagramme WATER-DETERGENT (eau/détergent).
- Lorsque le couvercle est ouvert, la machine ne fonctionnera pas, et un signal d'avertissement vous rappellera de fermer le couvercle.

5 Ajoutez la lessive et appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

- Lorsque vous appuyez sur la touche START/PAUSE (mise en marche/pause), le voyant clignote.

6 Fermez le couvercle.

- La laveuse se remplira d'eau pendant deux minutes après le début du lavage pour compenser l'eau absorbée par la lessive.

Fin

- Le lavage se terminera à l'heure différée sélectionnée.

Remarque

- Si le couvercle est ouvert, la machine ne fonctionnera pas, et un signal d'avertissement vous rappellera de fermer le couvercle.
- Pour sélectionner manuellement le programme de lavage, le temps d'essorage, le niveau d'eau ou la température de l'eau HOT/COLD (chaude/froide), appuyez sur la touche DELAY START (mise en marche différée) et sélectionnez l'option désirée. Appuyez ensuite sur la touche START/PAUSE (mise en marche/pause).
- Si vous ne pouvez pas sortir la lessive de la laveuse immédiatement à la fin d'un lavage, il est préférable d'omettre le programme d'essorage. (Les articles seront froissés si vous les laissez longtemps dans la laveuse après le cycle d'essorage).

TUB CLEAN (nettoyage de la cuve)

Si de l'écume s'accumule dans la laveuse, cela peut tacher les vêtements ou causer des odeurs désagréables dans la laveuse.
Le degré de saleté de la lessive, la qualité de l'eau utilisée et l'assouplissant qui entre en contact avec le détergent peuvent causer une accumulation d'écume. Dans ces cas, utilisez ce programme pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la cuve.

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche **PROGRAM** (programme) pour sélectionner le programme **TUB CLEAN** (nettoyage de la cuve).

• Le niveau d'eau très élevé est réglé automatiquement.

3 Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

• Le temps restant s'affiche.

4 Lorsque cela fait 10 minutes que la laveuse se remplit d'eau, ajoutez le javellisant oxygéné (environ 300 ml).

• N'utilisez pas le compartiment à détergent.
• N'ajoutez aucune lessive à l'intérieur de la cuve.

5 Fermez le couvercle.

• Lorsque le couvercle est ouvert, la machine ne fonctionnera pas, et un signal d'avertissement vous rappellera de fermer le couvercle.

Remarque

• Avant d'utiliser ce programme, enlevez la charpie à l'intérieur du filtre à charpie.
• Lorsque vous utilisez ce programme, n'ajoutez aucune lessive à l'intérieur de la cuve.
• Ce programme dure environ trois heures.
• Une fois le programme terminé, enlevez la saleté à l'intérieur du filtre et ouvrez le couvercle pour éliminer toute odeur irritante.
• Ne versez pas de javellisant directement dans la cuve, car cela pourrait l'endommager.
• Ne laissez pas de javellisant oxygéné dilué à l'intérieur de la cuve pendant une longue période, car cela peut faire rouiller la cuve. L'eau javellisée diluée doit être complètement drainée.
• Utilisez ce programme une fois par mois.
• N'utilisez pas ce programme à répétition.

FAVORITE (lavage préféré)

En appuyant sur la touche FAVORITE (préféré), vous pouvez sauvegarder vos conditions de lavage préférées dans la mémoire du programme normal, puis les rappeler plus tard.

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Choisissez le programme **FAVORITE** (préféré).

3 Sélectionnez vos conditions de lavage préférées.

- Appuyez sur la touche **WATER TEMP.** pour sélectionner la température de l'eau.
- Appuyez sur la touche **WATER LEVEL** pour sélectionner le niveau d'eau.
- Appuyez sur la touche **OPTION** pour sélectionner une option. [Extra Rinse (rinçage supplémentaire), Gentle Spin (essorage en douceur)].
- Appuyez sur la touche **PROCESS** (processus) pour sélectionner le processus [WASH (lavage), RINSE (rinçage), SPIN (essorage)] que vous souhaitez sauvegarder.

4 Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause) pour sauvegarder et lancer votre programme de lavage préféré.
La laveuse se met automatique hors tension après le lavage.

Remarque

Pour rappeler votre programme de lavage préféré :

1. Appuyez sur la touche AUTO OFF (mise sous tension/hors tension).
2. Sélectionnez votre programme préféré en appuyant sur la touche PROGRAM (programme).
3. Appuyez sur la touche START/PAUSE (mise en marche/pause) pour lancer le programme de lavage.

SPEEDY SOAK (trempage rapide)

Utilisez ce mode pour laver les vêtements ordinaires ou épais qui sont excessivement sales. Vous pouvez utiliser le mode SPEEDY SOAK (trempage rapide) avec le programme FUZZY (lavage flou) ou le programme JEAN (jeans).

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche **PROGRAM** (programme) pour sélectionner le programme de lavage.

Le mode SPEEDY SOAK (trempage rapide) ne fonctionnera pas avec les programmes WOOL (lainages) et TUB CLEAN (nettoyage de la cuve), DELICATE (délicat), QUICK WASH (lavage rapide).

3 Continuez d'appuyer sur la touche **PROCESS** (processus) jusqu'à ce que le voyant SPEEDY SOAK (trempage rapide) s'allume, puis jusqu'à ce que les voyants Wash (lavage), Rinse (rinçage) et Spin (essorage) s'allument simultanément.
Le voyant SPEEDY SOAK (trempage rapide) demeure allumé jusqu'à ce que le processus de lavage soit terminé.

4 Ajoutez le détergent.

- La quantité appropriée de détergent est indiquée à côté de l'indication du niveau d'eau sur le diagramme WATER-DETERGENT (eau/détergent).

5 Ajoutez la lessive et appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause)

- Le niveau d'eau et la quantité de détergent à utiliser seront indiqués, et la laveuse se remplira d'eau.

6 Fermez le couvercle.

- La laveuse se remplira d'eau pendant deux minutes après le début du lavage pour compenser l'eau absorbée par la lessive.

Fin

- Lorsque le programme de lavage prend fin, un signal sonore se fait entendre pendant 10 secondes avant que la laveuse ne soit automatiquement mise hors tension.

Programmes de lavage

1 Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/ hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.

2 Appuyez sur la touche **PROGRAM** (programme) pour sélectionner le programme de lavage.

FUZZY (lavage flou)

Utilisez ce programme pour laver les vêtements ordinaires, sauf les lainages et la lingerie.

DELICATE (lavage délicat)

Utilisez ce programme pour laver la lingerie fine qui peut facilement être endommagée.

QUICK WASH (lavage rapide)

Vous pouvez choisir le lavage rapide pour laver les vêtements légèrement sales pendant une brève période.

JEAN (lavage de jeans)

Utilisez ce programme pour laver les vêtements épais et lourds ou les vêtements qui sont excessivement sales comme les vêtements de travail ou les jeans.

WOOL (lavage de lainages)

Utilisez ce programme pour laver les vêtements délicats (lingerie, lainages, etc.) qui peuvent être facilement endommagés.

Attention

- Avant de laver des lainages, vérifiez le mode d'entretien sur l'étiquette d'entretien. (Les lainages lavables à la machine ont été spécialement modifiés pour prévenir le feutrage lorsqu'on les lave à la machine. Comme la plupart des articles tricotés à la main ne sont pas faits en laine lavable à la machine, il est recommandé de les laver à la main.)
- Lorsque vous lavez des lainages, utilisez un détergent doux recommandé pour le lavage des lainages.
- Les lainages lavés à la main peuvent être essorés dans la laveuse pour réduire le temps de séchage.
- Pour faire sécher les lainages, déposez-les à plat sur une serviette et redonnez-leur leur forme. Faites sécher les lainages à l'abri de la lumière directe du soleil.
  (La chaleur et le culbutage d'une sécheuse peuvent causer le rétrécissement ou le feutrage des lainages.)
  Certains articles en lainage et en peau de mouton peuvent bloquer la pompe pendant le lavage.
- Assurez-vous que l'article au complet, et non pas seulement le matériau de renfort, peut être lavé à la machine.

SILENT (lavage silencieux)

Utilisez ce programme pour faire un lavage en silence le soir.

3 Ajoutez la lessive et appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

- Lorsque vous appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause), le voyant clignote.

4 Ajoutez le détergent.

- La quantité requise de détergent est indiquée à côté du niveau d'eau sous l'inscription WATER-DETERGENT (eau/détergent).

(Étape facultative) Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter du javellisant et de l'assouplissant mesurés dans chaque distributeur. ***(Reportez-vous à la page 9.)***

5 Fermez le couvercle.

- Lorsque le couvercle est ouvert, la machine ne fonctionnera pas, et un signal d'avertissement vous rappellera de fermer le couvercle.
- La laveuse se remplira d'eau pendant deux minutes après le début du lavage pour compenser l'eau absorbée par la lessive.

Commande manuelle

Les autres programmes sont sélectionnés de la façon suivante :

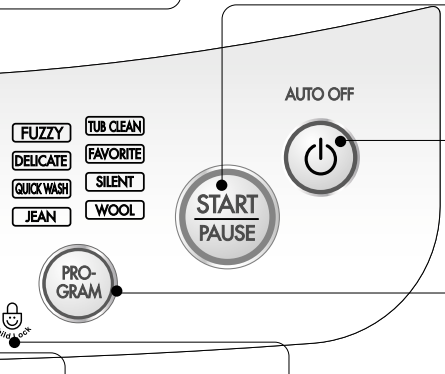
- Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.
- Ajoutez les vêtements.
- Ajoutez le détergent, le javellisant et l'assouplissant dans les distributeurs appropriés.
- Choisissez la température de l'eau, le niveau d'eau, le programme et les options de lavage, tel qu'il est décrit ci-dessous.
- Fermez le couvercle et appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).

TEMPS RESTANT, MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE, INDICATEUR D'ERREUR

- **Temps restant** – Le temps restant s'affiche pendant un lavage.
- **INDICATEUR DE MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE** – Lorsque vous choisissez la fonction DELAY START (mise en marche différée), l'indicateur affiche l'heure de la fin du lavage. (RES.=MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE)
- **Indicateur d'erreur** – Lorsqu'une erreur se produit, un message d'erreur apparaît pour indiquer l'anomalie. Par exemple, l'indicateur peut indiquer que le couvercle est ouvert.

TOUCHE START/PAUSE (MISE EN MARCHE/PAUSE)

- Utilisez cette touche pour mettre en marche ou arrêter temporairement la laveuse.
- Appuyez de nouveau sur la touche pour remettre la laveuse en marche ou l'arrêter temporairement.



TOUCHE AUTO OFF (MISE SOUS TENSION/HORS TENSION)

- Utilisez cette touche pour mettre la laveuse sous tension ou hors tension.
- Appuyez de nouveau sur la touche pour remettre la laveuse sous tension ou hors tension.
- La laveuse se mettra automatiquement hors tension environ 10 secondes après la fin d'un lavage.

TOUCHE PROCESS (PROCESSUS)

- Utilisez cette touche pour choisir les fonctions SPEEDY SOAK (trempage rapide), Rinse (rinçage) ou Spin (essorage).

FONCTION CHILD LOCK (VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ)

- Utilisez cette fonction pour verrouiller ou déverrouiller les touches de commande et éviter que des enfants ne modifient les réglages.
  Pour verrouiller les commandes, appuyez simultanément sur les touches PROCESS (processus) et PROGRAM (programme).
  Pour déverrouiller les commandes, appuyez de nouveau sur ces touches pendant le processus de lavage. ***(reportez-vous à la page 19)***

TOUCHE PROGRAM (PROGRAMME)

- Utilisez cette touche pour sélectionner un programme de lavage.
- Cette touche vous permet de sélectionner quatre programmes différents pour différents types de lessive et degrés de saleté.
- Les sélections de programme s'allument dans l'ordre suivant : FUZZY (lavage flou) ▶ DELICATE (articles délicats) ▶ QUICK WASH (lavage rapide) ▶ JEAN (jeans) ▶ WOOL (lainage) ▶ SILENT (lavage silencieux) ▶ FAVORITE (lavage préféré) ▶ TUB CLEAN (nettoyage de la cuve) ▶ FUZZY (lavage flou), etc. Sélectionnez le programme souhaité en appuyant sur la touche.

* Le capteur de la quantité de détergent est conçu pour détecter en fonction d'une poudre de détergent synthétique. Si vous utilisez du détergent liquide ou naturel ou trop de javellisant, cela diminuera la capacité de détection du capteur.
* Puisque la capacité de détection du capteur peut être diminuée si vous l'utilisez pendant une longue période, utilisez périodiquement le programme TUB CLEAN (nettoyage de la cuve) pour nettoyer la cuve. ***(reportez-vous à la page 15)***
* Même si vous modifiez le niveau d'eau ou la température de l'eau pendant un programme FUZZY (lavage flou), le capteur fonctionnera toujours. L'algorithme du capteur peut varier selon les modèles.
* Le panneau de commande peut varier selon les différents modèles.

Fonction de chaque touche

Commande entièrement automatique

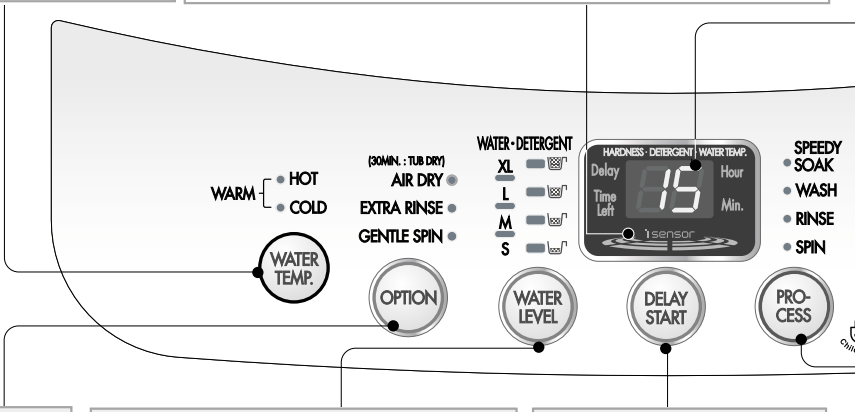
- On utilise le programme **Fuzzy** (lavage flou) pour les lavages quotidiens.
- Appuyez sur la touche **AUTO OFF** (mise sous tension/hors tension) pour mettre la laveuse sous tension.
- Ajoutez les vêtements.
- Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause).
- Les voyants du niveau d'eau clignoteront vers le haut et vers le bas pendant que la laveuse détermine le niveau d'eau optimal pour la brassée.
- Ajoutez le détergent, le javellisant et l'assouplissant dans les distributeurs appropriés.
- Fermez le couvercle.

TOUCHE WATER TEMP. (TEMPÉRATURE DE L'EAU)

• On l'utilise pour choisir la température de l'eau. En appuyant sur la touche, vous pouvez choisir WARM (tiède) (HOT&COLD) (chaude et froide) ▶ HOT (chaude) ▶ COLD (froide) ▶ WARM (tiède) (HOT&COLD) (chaude et froide) respectivement.

INDICATEUR DES CONDITIONS DE LAVAGE

• L'indicateur fonctionne pendant le programme FUZZY (lavage flou) seulement.
• Les conditions étant détectées par un capteur, le voyant DEL passe du vert, à l'orange et au rouge à tour de rôle. Par la suite, le voyant DEL indique une couleur précise d'après les conditions détectées, comme ce qui suit :
※ S'il est déterminé que les conditions de lavage (quantité de détergent, température de l'eau, qualité de l'eau, etc.) sont supérieures aux conditions standard, l'algorithme est optimisé pour ménager de l'énergie en diminuant le temps/la puissance de lavage, et le voyant DEL devient automatiquement rouge.
※ S'il est déterminé que les conditions de lavage sont inférieures aux conditions standard, l'algorithme est optimisé en augmentant le temps/la puissance de lavage, et le voyant DEL devient automatiquement orange.
※ S'il est déterminé que les conditions de lavage sont égales aux conditions standard, l'algorithme ne change pas, et le voyant DEL devient vert.



TOUCHE OPTION

• Vous pouvez choisir manuellement l'OPTION appropriée, selon le type de lessive, le séchage à l'air, le degré de saleté ou les habitudes de lavage.
• En appuyant sur la touche, l'OPTION est changée.
(reportez-vous à la page 17)

TOUCHE WATER LEVEL (NIVEAU D'EAU) (INDICATION DE LA QUANTITÉ DE DÉTERGENT)

• Utilisez cette touche pour régler le NIVEAU D'EAU selon les besoins. La quantité appropriée de détergent est indiquée à côté de l'indication du niveau d'eau sur le diagramme WATER-DETERGENT (eau/détergent).
• Le NIVEAU D'EAU est automatiquement sélectionné pour le programme FUZZY (lavage flou).
Les réglages suivants s'affichent lorsque vous appuyez sur la touche LARGE (élevé) ▶ LARGE (élevé) . EX-LARGE (très élevé) ▶ EX-LARGE (très élevé) ▶ SMALL (peu élevé) ▶ SMALL (peu élevé) • MEDIUM (moyen) ▶ MEDIUM (moyen) ▶ MEDIUM (moyen) • LARGE (élevé) ▶ LARGE (élevé)

TOUCHE DELAY START (MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE)

• Cette fonction permet de régler une heure différée de la fin d'un programme de lavage.
• Le temps augmente lorsque vous appuyez sur la touche.
• Les réglages suivants s'affichent lorsque vous appuyez sur la touche 3 ▶ 4 ▶ 5 ▶...11 ▶ 12 ▶ 14 ▶ 16 ▶...46 ▶ 48 ▶ 3 HOUR (heures).
• Pour annuler l'heure différée, appuyez sur la touche AUTO OFF (mise sous tension/hors tension). ***(reportez-vous à la page 16)***

Remarque

* Pour optimiser l'algorithme de lavage, le temps affiché pendant le lavage peut être modifié – augmenté de huit minutes au maximum et diminué de quatre minutes au maximum.
* Si la quantité de détergent est supérieure à la quantité standard, du temps de rinçage est automatiquement ajouté pour améliorer la performance de rinçage, et le temps restant peut être augmenté.
* Les conditions standard détectées par le capteur qui modifie l'algorithme sont réglées en fonction des conditions standard normales. Cela peut différer des habitudes de lavage d'un utilisateur en particulier. Cela n'a donc aucune importance que l'utilisateur l'utilise en fonction de ses habitudes de lavage.

Utilisation d'un assouplissant et d'un javellisant

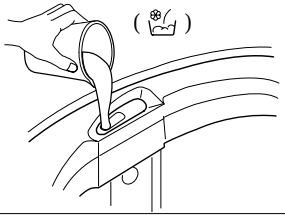
Utilisation d'un assouplissant

Type d'assouplissant disponible

- N'utilisez pas d'assouplissant concentré. Cela peut causer des problèmes liés à la distribution automatique.
- Pour de plus amples détails, consultez le mode d'emploi de l'assouplissant.

Ajout de l'assouplissant

- Versez 60 ml (2 oz) d'assouplissant dans le distributeur lorsque vous mettez la laveuse en marche.
  L'assouplissant sera distribué au moment approprié pendant le rinçage final. Voyez la rubrique « Attention » ci-dessous concernant l'utilisation d'un assouplissant concentré dans le distributeur.



Attention

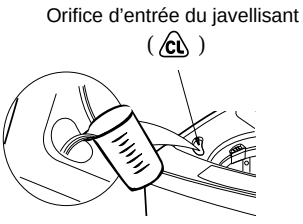
- N'utilisez pas d'assouplissant avec le détergent. L'assouplissant est distribué au moment du rinçage final.
- Si vous utilisez un assouplissant concentré, diluez-en 30 ml (1 oz) dans 30 ml (1 oz) d'eau fraîche.
- Lorsque vous remplissez le distributeur, évitez les éclaboussures et les débordements, car cela pourrait tacher les vêtements.
- Ne versez jamais d'assouplissant directement sur les vêtements. Cela pourrait les tacher.
- Si des vêtements sont tachés, mouillez-les et frottez-les avec du détergent à vaisselle (ou un pain de savon doux), puis lavez-les de nouveau.

Utilisation d'un javellisant

Lisez les étiquettes d'entretien pour vérifier s'il y a des directives spéciales.

Ajout du javellisant

- Séparez les articles qui doivent être javellisés.
- Mesurez le javellisant liquide en suivant soigneusement les directives indiquées sur la bouteille.
- Avant de commencer le lavage, versez la quantité mesurée de javellisant directement dans le distributeur de javellisant.
- Évitez les éclaboussures et les débordements. Si vous préférez utiliser du javellisant en poudre, ajoutez-le dans le compartiment à détergent avec le détergent.
- L'orifice d'entrée du javellisant dilue le javellisant liquide avant que celui-ci n'atteigne la lessive.



Attention

- Ne versez jamais de javellisant liquide non dilué directement sur les vêtements ou dans la cuve de lavage. Cela peut endommager la lessive.
- Ne mélangez pas de javellisant au chlore avec de l'ammoniaque ou des acides, comme du vinaigre ou un décapant pour la rouille.
  Ce mélange peut générer un gaz toxique qui peut être fatal.
- Ne versez pas de javellisant en poudre dans l'orifice d'entrée du javellisant.
  Le javellisant en poudre doit être dissous dans de l'eau et verser dans l'orifice d'entrée du javellisant.
- Pour de plus amples détails, consultez le mode d'emploi du produit.

Utilisation de détergent

Choix du bon détergent

- Nous recommandons du détergent en poudre pour le compartiment à détergent.
- Afin de prévenir les accumulations, vous ne devez pas utiliser de poudre de savon dans la laveuse.
- Lorsque vous lavez des lainages, n'oubliez pas d'utiliser un détergent approprié.

Quantité de détergent

- Suivez les directives sur la boîte de détergent.
- L'utilisation d'une trop petite quantité de détergent est souvent à l'origine des problèmes de performance.
- Utilisez plus de détergent si l'eau est dure, si une brassée est plus importante, si les vêtements sont graisseux ou huileux, ou encore si la température de l'eau est moins élevée.
- La quantité de détergent varie selon le degré de saleté des vêtements. (Il faudra sans doute plus de détergent pour des jeans et des vêtements de travail, tandis qu'il en faudra moins pour des serviettes de bain.)
- Pour les détergents liquides ou concentrés, suivez les recommandations du fabricant de détergent.

Remarque

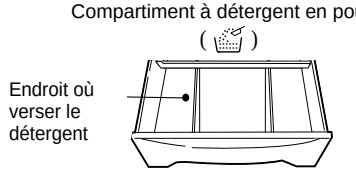
Pour vérifier si vous utilisez la bonne quantité de détergent, soulevez le couvercle de la laveuse vers le milieu du cycle de lavage. Il devrait y avoir une mince couche de mousse sur la surface de l'eau. Une grande quantité de mousse peut sembler une bonne chose, mais cela n'améliore pas la lavabilité. S'il n'y a aucune mousse, c'est que vous n'avez pas utilisé assez de détergent; la saleté et la charpie peuvent se redéposer sur les vêtements ou la laveuse.

Attention

Si vous utilisez une quantité excessive de détergent, le rinçage ne sera pas aussi efficace.
De plus, cela pourrait polluer l'environnement. Il est donc important de bien mesurer le détergent

Ajout du détergent

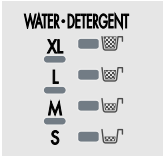
- Pour assurer de meilleurs résultats de lavage, certains détergents DOIVENT être complètement dissous avant de les ajouter dans la laveuse.
  Vérifiez les directives indiquées sur la boîte de détergent.
- Si vous ajoutez du détergent en poudre directement dans la cuve de lavage, il est essentiel que la quantité de détergent requise soit complètement dissoute dans l'eau chaude avant de l'ajouter à l'eau tiède ou chaude dans la laveuse.
  Lorsque vous lavez à l'eau froide, vous pouvez améliorer la performance du détergent en le faisant dissoudre dans de l'eau tiède.
- Retirez le compartiment à détergent et versez-y la quantité appropriée de détergent.



Niveau d'eau et température de l'eau

Niveau d'eau

- Cette laveuse détecte automatiquement la quantité de lessive, puis règle le niveau d'eau et la quantité de détergent.
- Lorsque vous choisissez un programme de lavage, le niveau d'eau et la quantité de détergent (à utiliser) s'afficheront sur le panneau de commande.
- Lorsque le niveau d'eau est détecté automatiquement, il peut différer selon la quantité de lessive, même si le niveau d'eau indiqué sur le panneau de commande est le même.

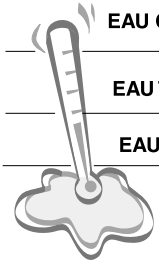


Remarque

- Si vous ne précisez pas le niveau d'eau, le niveau 《 L 》(élevé) sera automatiquement sélectionné.

Température de l'eau

- Vous pouvez modifier la température de l'eau en appuyant sur la touche WATER TEMP. (température de l'eau) (reportez-vous à la page 10).
  La température de l'eau influe sur l'efficacité de tous les additifs de lessive et, par conséquent, sur la performance de lavage. Nous recommandons les températures suivantes :



EAU CHAUDE	**De 49 à 60 ˚C (de 120 à 140 ˚F)**	: Les articles blancs, les couches, les sous-vêtements et les articles grand teint très sales.
EAU TIÈDE	**De 29,5 à 40,5 ˚C (de 85 à 105 ˚F)**	: La plupart des articles
EAU FROIDE*	**De 18 à 24 ˚C (de 65 à 75 ˚F)**	: Les articles légèrement sales

* Lorsque vous lavez à l'eau froide, d'autres étapes peuvent être nécessaires :
- Ajuster la quantité de détergent et faire dissoudre le détergent dans de l'eau tiède au préalable.
- Prétraiter les souillures et les taches.
- Faire tremper les articles très sales.
- Utiliser du javellisant approprié.

Remarque

- Une température inférieure à 18 °C (65 °F) n'activera pas les additifs de lessive, ce qui peut entraîner une accumulation de charpie ou de résidus, un nettoyage inadéquat, etc. De plus, selon les fabricants de détergent et les étiquettes d'entretien, une eau froide se situe entre 26,5 à 29,5 °C (80 et 85 °F).
  Si la température de l'eau dans la cuve est froide au toucher, le détergent ne sera pas activé et ne nettoiera pas efficacement.

Préparation avant un lavage

Étiquettes d'entretien

Recherchez l'étiquette d'entretien sur les vêtements. Celle-ci vous informe au sujet des tissus et de la façon dont il faut les laver. (Reportez-vous à la page 30.)
Triez les vêtements en fonction du cycle, de la température de l'eau et de la vitesse d'essorage recommandés.

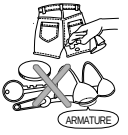
Tri

Pour obtenir les meilleurs résultats possible, il faut laver les différents tissus de différentes façons.

- **NIVEAU DE SALETÉ** (haut, normal, bas)
  Triez les vêtements en fonction du type et du degré de saleté.
- **COULEUR** (blancs, couleurs pâles, couleurs foncées)
  Séparez les tissus blancs des tissus de couleur.
- **CHARPIE** (tissus produisant de la charpie ou amassant la charpie)
  Séparez les tissus qui produisent de la charpie de ceux qui l'amassent.
- **Tissus produisant de la charpie** Tissu éponge, chenille, serviettes, couches
- **Tissus amassant la charpie** Tissus synthétiques, velours côtelé, tissus infroissables, chaussettes

Vérification avant de remplir la laveuse

- Vérifiez si toutes les poches sont vides. Les objets comme les clous, les pinces à cheveux, les allumettes, les stylos, les sous et les clés peuvent endommager la laveuse et les vêtements.
- Raccommodez les vêtements déchirés ou les boutons décousus. Les déchirures ou les trous peuvent s'agrandir pendant le lavage.
- Enlevez les ceintures, les armatures, etc. pour éviter d'endommager la laveuse ou les vêtements.
- Prétraitez la saleté et les taches.
- Assurez-vous que les vêtements sont lavables à l'eau.
- Vérifiez le mode d'entretien de lavage sur l'étiquette d'entretien. (Reportez-vous à la page 30.)



Chargement

• Taille des brassées

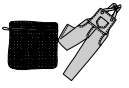
Le niveau d'eau devrait être supérieur à la quantité de lessive. Ajoutez les vêtements dans la cuve de la laveuse sans les entasser et sans dépasser la rangée supérieure d'orifices. Pour ajouter des articles après avoir mis la laveuse en marche, appuyez sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause) et submergez les articles additionnels. Fermez le couvercle et appuyez de nouveau sur la touche **START/PAUSE** (mise en marche/pause) pour remettre la laveuse en marche.

• Articles légers et de grande taille

Les articles comme les duvets et les lainages sont légers et larges, et ils flottent facilement. Vous pouvez utiliser un sac à lessive en nylon spécialement conçu pour laver les articles légers...
Si les articles flottent pendant le cycle de lavage, cela peut les endommager.
Utilisez du détergent dissous afin d'éviter la formation d'amas de détergent.

• Articles longs

Utilisez des filets en nylon pour les articles longs et fragiles. Pour les articles longs ou dotés de longs cordons, utilisez un filet pour éviter qu'ils ne s'emmêlent pendant le lavage.
Fermez les fermetures à glissière et attachez les crochets et les cordons pour vous assurer que ces articles n'accrochent pas d'autres vêtements.
*LG ne fournit pas le filet en nylon.



⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Ne placez jamais d'articles imbibés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.
Aucune laveuse ne peut éliminer complètement les taches d'huile.
Ne faites pas sécher des articles sur lesquels de l'huile a été renversée (tous les types, incluant les huiles de cuisson).
Cela pourrait entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Manière d'éliminer les taches

Manière d'éliminer les taches

Prétraitement de la saleté et des taches
Versez une petite quantité de détergent dissous dans de l'eau sur les taches, les cols et les manchettes et brossez pour aider à déplacer la saleté. Pour traiter les taches, le secret consiste à agir immédiatement. Lorsqu'un accident se produit, immergez la partie tachée dans l'eau froide, puis épongez-la.
Cela empêche la tache de s'incruster. Lavez l'article le plus rapidement possible par la suite.

- Traitez les taches LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE. Plus vous attendez avant de les traiter, plus elles sont difficiles à éliminer.
- Tenez toujours compte du type de tissu que vous traitez afin de ne pas utiliser une eau trop chaude ou un traitement qui modifiera la couleur du tissu.
  Cela vaut la peine de prélaver d'abord les produits et les solvants sur la partie la moins en évidence du vêtement.
- Placez le vêtement traité sur un linge absorbant, comme une vieille serviette. Travaillez à partir de l'envers du vêtement, car cela peut éliminer la tache au lieu de la faire pénétrer dans le tissu.
- Utilisez de l'eau froide ou de l'eau tiède sur les taches dont vous ne connaissez pas l'origine puisque l'eau chaude peut fixer certaines taches.
- Certaines taches sont difficiles à voir lorsque le tissu est mouillé. Faites sécher à l'air le vêtement taché pour vous assurer que la tache a été éliminée, car la chaleur d'une sécheuse peut fixer la tache.
- Faites attention lorsque vous utilisez des produits pour éliminer les taches, car ceux-ci sont souvent inflammables et très toxiques.
  Ne les utilisez pas dans la laveuse, car ils peuvent endommager la peinture ou les composants en plastique.
- Certains produits de prétraitement en aérosol ou liquides peuvent endommager le panneau de commande de votre laveuse.

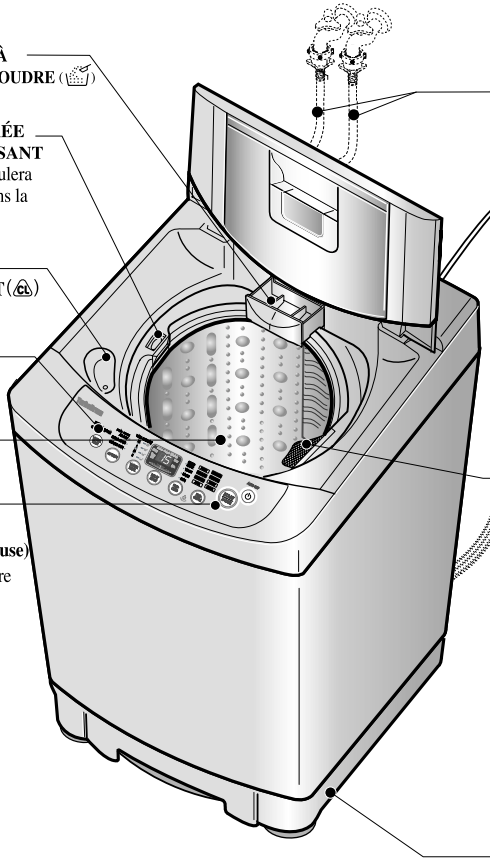
Désinfectants pour couches

- Les désinfectants pour couches sont très corrosifs pour les surfaces en métal. NE faites PAS tremper les couches dans du désinfectant dans la laveuse et ne renversez pas le contenu du seau à couches dans la laveuse.
  Rincez et essorez complètement les couches avant de les mettre dans la laveuse.

Couches

- Avant de laver des couches dans la laveuse, enlevez tout excédent de crème pour bébés, comme de la vaseline, et lavez-les à la main afin d'éviter que la crème ne se retrouve sur d'autres articles dans la laveuse.

dentification des pièces

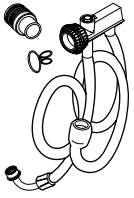

COMPARTIMENT À DÉTERGENT EN POUDRE
* ORIFICE D'ENTRÉE DE L'ASSOUPLISSANT
L'assouplissant s'écoulera automatiquement dans la cuve.
DISTRIBUTEUR DE JAVELLISANT
SÉLECTEUR DE FONCTIONS
CUVE
BOUTON START/PAUSE (mise en marche/pause)
Utilisez-le pour mettre la laveuse en marche ou l'arrêter temporairement.
* TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU
Assurez-vous que l'eau ne fuit pas.
* FICHE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
Si le cordon est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant ou ses représentants du service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque inutile.
* FILTRE À CHARPIE
Nettoyez le filtre régulièrement pour éviter l'accumulation de charpie sur les vêtements.
* TUYAU DE VIDANGE
Avant d'utiliser la laveuse, vérifiez si le tuyau de vidange est bien accroché.
BASE

Accessoires

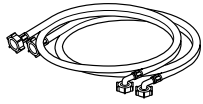
Butoir pour pied (facultatif)

2 pièces

Tuyau complet (facultatif)

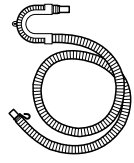


Tuyau d'arrivée d'eau

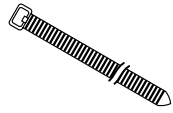


1 pour eau froide et 1 pour eau chaude

Tuyau de vidange



Attache



Pour fixer le tuyau de vidange à une conduite verticale, un tuyau d'arrivée d'eau ou un bac à laver

Renseignements importants sur la sécurité

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

⚠ AVERTISSEMENT! ***Pour votre sécurité, vous devez respecter les renseignements inclus dans le présent guide afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, ou de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles et la mort.***

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lorsque vous utilisez la laveuse, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes :

- Lisez toutes les consignes avant d'utiliser la laveuse.
- Ne lavez pas d'articles qui ont déjà été en contact de quelque façon que ce soit avec de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ces produits libèrent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances libèrent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, du gaz hydrogène peut être généré dans les canalisations d'eau chaude qui ne sont pas utilisées pendant deux semaines ou plus. LE GAZ HYDROGÈNE PEUT EXPLOSER! Si vous n'avez pas utilisé le réseau d'alimentation en eau chaude pendant une longue période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela libèrera le gaz hydrogène accumulé. Puisque le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant ce processus.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur la laveuse ou à l'intérieur de celle-ci. Vous devez surveiller les enfants de près lorsque vous utilisez la laveuse en leur présence.
- Lorsque la laveuse doit être apportée aux fins de réparation ou d'élimination, enlevez le couvercle pour éviter que des enfants se cachent à l'intérieur.
- N'essayez pas de prendre un article dans la laveuse lorsque le panier de lavage tourne ou que l'agitateur fonctionne.
- N'installez ou n'entreposez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne réparez ou ne remplacez pas toute pièce de la laveuse ou ne tentez pas de la réparer à moins que cela ne soit expressément recommandé dans le présent guide d'utilisation ou dans des consignes de réparation déjà publiées et que vous soyez qualifié pour le faire.
- Consultez les directives d'installation pour connaître les exigences en matière de mise à la terre.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

L'appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation ayant un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise de courant appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les règlements et codes locaux.

N'utilisez pas un adaptateur ou n'endommagez pas la fiche de mise à la terre.

Si vous ne disposez pas d'une prise de courant appropriée, consultez un électricien.

AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut provoquer un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la mise à la terre adéquate de l'appareil, informez-vous auprès d'un électricien ou d'un réparateur qualifié. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.

Table des matières

Veuillez lire le présent guide

Vous trouverez à l'intérieur de nombreux conseils utiles sur la manière de bien utiliser et entretenir votre laveuse. Quelques mesures préventives suffiront pour vous faire gagner beaucoup de temps et économiser de l'argent pendant toute la durée utile de votre laveuse. Vous trouverez de nombreuses solutions à des problèmes courants dans la section Dépannage. Si vous examinez d'abord les pages dans cette section, vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler pour demander les services d'un réparateur.

Renseignements importants sur la sécurité		3
Identification des pièces		4
Avant de commencer un lavage	Manière d'éliminer les taches	5
	Préparation avant un lavage	6
	Niveau d'eau et température de l'eau	7
	Utilisation de détergent	8
	Utilisation d'un assouplissant et d'un javellisant	9
Mode d'emploi	Fonction de chaque touche	10
	FUZZY (lavage flou)	12
	DELICATE (lavage délicat)	12
	QUICK WASH (lavage rapide)	12
	JEAN (lavage de jeans)	12
	WOOL (lavage de lainages)	12
	SILENT (lavage silencieux)	12
	SPEEDY SOAK (trempage rapide)	13
	FAVORITE (lavage préféré)	14
	TUB CLEAN (nettoyage de la cuve)	15
Options supplémentaires	DELAY START (mise en marche différée)	16
	Option	17
	Option de lavage	18
	Autres fonctions utiles	19
Directives d'installation	Installation et mise à niveau	20
	Tuyaux de raccordement	21
	Raccords de la laveuse (modèle portatif)	22
	Directives concernant la mise à la terre	23
Directives d'entretien	Directives d'entretien à l'intention de l'utilisateur	24
Dépannage	Dépannage	26
Garantie	Garantie	29
Fiche technique	Fiche technique	30
Étiquettes d'entretien des tissus	Étiquettes d'entretien	31

Site Web : http://www.lg.ca
Courriel : http://www.LGEservice.com/techsup.html

LAVEUSE
GUIDE D'UTILISATION

MODÈLE : WT1485CW

Nous vous remercions d'avoir acheté une laveuse entièrement automatique LG.
Veuillez lire attentivement le présent guide d'utilisation. Il contient des directives concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil, en toute sécurité.

Conservez le guide pour consultation future.

Inscrivez ci-dessus le numéro de série de votre laveuse.

P/No. : 3828EY3068M